

15. 11. 2012  
(data i podpis pracownika zdającego)

Projekt

z dnia 15 listopada 2012 r.

Zatwierdzony przez .....

**UCHWAŁA NR .....  
RADY GMINY KOZY**

z dnia 23 listopada 2012 r.

**w sprawie Programu współpracy gminy Kozy z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie na rok 2013.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t. j. z 2001 r. Dz. U. Nr 142, poz. 1591 ze zm.), w związku z art. 5a ust. 1 i 4 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i wolontariacie (t.j. Dz. U z 2010r. Nr 234, poz. 1536 ze zm.) Rada Gminy Kozy, po konsultacjach z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie

**uchwala:**

§ 1. Program współpracy gminy Kozy z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie na rok 2013, w brzmieniu jak w załączniku do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza Wójtowi Gminy.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

  
Marszałek Rady Gminy Kozy



**Program współpracy gminy Kozy z organizacjami pozarządowymi oraz z podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 Ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (t. j. Dz. U. z 2010r. Nr 234, poz. 1536) na rok 2013.**

**§ 1.** Ileżkroć w programie jest mowa o:

- 1) **ustawie** – rozumie się przez to ustawę z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (t. j. Dz. U. z 2010r. Nr 234, poz. 1536 ze zm.),
- 2) **gminie** - rozumie się przez to gminę Kozy,
- 3) **organizacji** – rozumie się przez to organizacje pozarządowe, oraz podmioty o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i wolontariacie,
- 4) **programie** - rozumie się przez to Program współpracy gminy Kozy z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami określonymi w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i wolontariacie, na 2013r.
- 5) **dotacji** - rozumie się przez to dotacje w rozumieniu art. 126 i art. 127 ust. 1 pkt 1 lit. e oraz art. 221 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240 ze zm.),
- 6) **działalności pożytku publicznego** - należy przez to rozumieć działalność społecznie użyteczną prowadzoną przez organizacje pozarządowe w sferze zadań publicznych określonych w art. 4 ustawy,
- 7) **zadaniu publicznym** - należy przez to rozumieć zadania, o których mowa w art. 4 ust.1 ustawy, o ile obejmują zadania gminy Kozy.

**§ 2.** Program współpracy gminy z organizacjami pozarządowymi, stanowi element polityki społeczno - finansowej gminy.

### **§ 3. 1. Cel główny programu**

Celem głównym programu jest kształtowanie demokratycznego ładu społecznego poprzez budowanie partnerstwa pomiędzy administracją publiczną a organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy oraz pobudzenie aktywności społecznej mieszkańców poprzez wzmocnienie współpracy doprowadzając do zaspokajania potrzeb i polepszenia jakości życia mieszkańców gminy.

### **2. Cele szczegółowe programu**

Celami szczegółowymi programu są:

- 1) umocnienie lokalnych działań, stworzenie warunków dla powstania inicjatyw i struktur funkcjonujących na rzecz społeczności lokalnej,
- 2) zwiększenie wpływu organizacji sektora pozarządowego na kreowanie polityki społecznej w gminie,
- 3) wzmocnienie w świadomości społecznej poczucia odpowiedzialności za wpływ na życie lokalnej wspólnoty,
- 4) zwiększenie zaangażowania mieszkańców gminy w rozwiązywanie lokalnych problemów,
- 5) umożliwienie wczesnej identyfikacji potrzeb społecznych, co doprowadzi do pełniejszego ich zaspokojenia, a tym samym do poprawy jakości życia mieszkańców,
- 6) udział zainteresowanych podmiotów przy tworzeniu programu współpracy, a także realizacji innych działań podejmowanych w celu wzmocniania współpracy między organami administracji publicznej i organizacjami,
- 7) otwarcie na innowacyjność, poprzez umożliwienie organizacjom wystąpienia z ofertą realizacji projektów konkretnych zadań publicznych,
- 8) wzmocnienie wsparcia dla inicjatyw, zarówno indywidualnych mieszkańców jak i organizacji podejmowanych w celu eliminowania negatywnych zjawisk dotyczących społeczność lokalną.

#### **§ 4. Zasady współpracy**

Współpraca gminy z organizacjami odbywa się na zasadach: pomocniczości, suwerenności stron, partnerstwa, efektywności, uczciwej konkurencji i jawności.

#### **§ 5. Zakres przedmiotowy**

Zakres współpracy gminy z organizacjami obejmuje:

- 1) podejmowanie wspólnych działań na rzecz diagnozowania problemów i potrzeb mieszkańców gminy,
- 2) współpracę przy opracowywaniu i realizacji programów na rzecz podnoszenia poziomu życia i szerszego zaspokajania potrzeb mieszkańców gminy,
- 3) współpracę przy wykorzystywaniu środków z zewnętrznych źródeł finansowania,
- 4) koordynację działań w celu rozwiązywania problemów społecznych,
- 5) wypracowanie sprawnego systemu informacji o aktualnie obowiązujących przepisach prawnych oraz źródłach i zasadach pozyskiwania środków na realizację programów,
- 6) promocję najskuteczniejszych i efektywnych rozwiązań realizowanych przez organizacje na rzecz rozwiązywania problemów społecznych i zaspokajania potrzeb mieszkańców gminy,
- 7) inspirowanie działań na rzecz rozwoju współpracy międzynarodowej, umożliwiającej wymianę informacji i doświadczeń w zakresie roli organizacji w rozwiązywaniu problemów społecznych regionu i środowisk lokalnych.

#### **§ 6. Formy współpracy**

Formy współpracy gminy z organizacjami, obejmują:

- 1) zlecanie realizacji zadań publicznych na zasadach określonych w ustawie,
- 2) udostępnianie lokali na spotkania, szkolenia, konferencje,
- 3) pomoc w gromadzeniu środków na działalność z innych źródeł niż budżet gminy poprzez:
  - a) opiniowanie wniosków o dotacje celowe,
  - b) promowanie programów umożliwiających pozyskanie środków finansowych z innych źródeł.
- 4) szkolenia i konsultacje w celu zwiększenia profesjonalizmu podejmowanych działań,
- 5) pomoc w nawiązywaniu kontaktów krajowych i międzynarodowych,
- 6) tworzenie wspólnych zespołów o charakterze doradczym i inicjatywnym,
- 7) konsultowanie z organizacjami projektów aktów prawa miejscowego na zasadach określonych w odrębnej uchwale Rady Gminy Kozy.

#### **§ 7. Priorytetowe zadania publiczne**

W 2013r. do priorytetowych zadań publicznych zalicza się:

- 1) zadania z dziedziny kultury i sztuki, w tym:
  - a) ochrona i rozwój dziedzictwa narodowego i kulturowego,
  - b) ochrona tożsamości kulturowej,
  - c) wspieranie inicjatyw artystycznych,
  - d) wspieranie lokalnego ruchu wydawniczego.
- 2) zadania z dziedziny kultury fizycznej i turystyki, w tym:
  - a) działania na rzecz rozwoju kultury fizycznej,
  - b) organizacja imprez rekreacyjnych,
  - c) organizacja imprez turystycznych.

#### **§ 8. Okres realizacji programu**

Program obejmuje okres jednego roku od dnia 1 stycznia 2013 roku do dnia 31 grudnia 2013 roku.

#### **§ 9. Sposób realizacji programu:**

- 1) wspieranie lub powierzanie realizacji zadań publicznych,
- 2) konsultowanie z organizacjami projektów aktów normatywnych w dziedzinach dotyczących działalności statutowej organizacji,
- 3) tworzenie w miarę potrzeb wspólnych zespołów konsultacyjnych,
- 4) organizowanie i współorganizowanie spotkań konferencji, szkoleń, których uczestnikami są przedstawiciele organizacji i samorządu,
- 5) promowanie działalności sektora pozarządowego.

#### **§ 10. Wysokość środków przeznaczonych na realizację programu:**

Na realizację programu w roku 2013 planuje się przeznaczyć kwotę w wysokości minimum 35.000 zł. (słownie: trzydzieści pięć tysięcy złotych).

#### **§ 11. Sposób oceny realizacji programu**

1. Wójt Gminy dokonuje oceny realizacji zadań wynikających z programu w oparciu o następujące kryteria:

- 1) liczbę organizacji i podmiotów biorących udział w realizacji programu,
- 2) liczbę osób zaangażowanych w realizację programu,
- 3) wysokość środków finansowych przeznaczonych na realizację programu,
- 4) wysokość środków finansowych zaangażowanych przez organizacje w realizację zadań publicznych.

2. Wójt Gminy przedłoży Radzie Gminy sprawozdanie z realizacji programu za rok 2013 w terminie do dnia 30 kwietnia 2014r.

3. W terminie, o którym mowa w ust. 2 sprawozdanie z realizacji programu zostanie zamieszczone w Biuletynie Informacji Publicznej gminy Kozy.

#### **§ 12. Informacja o sposobie tworzenia programu oraz o przebiegu konsultacji**

1. Program powstał przy współpracy z organizacjami.

2. Program został skonsultowany z organizacjami w oparciu o uchwałę Nr XXXVII/269/2010 Rady Gminy Kozy z dnia 2 września 2010 roku w sprawie szczegółowego sposobu konsultowania z radami działalności pożytku publicznego lub organizacjami pozarządowymi i podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie projektów aktów prawa miejscowego w dziedzinach dotyczących działalności statutowej tych organizacji.

3. Konsultacje, o których mowa w ust. 2 zostały przeprowadzone na mocy zarządzenia Wójta Gminy Kozy nr 101/12 z dnia 9 października 2012r. w sprawie przeprowadzenia konsultacji projektu uchwały w sprawie Programu współpracy z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami wymienionymi w art.3 ust.3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie na rok 2013.

4. W ramach konsultacji projekt Programu został zamieszczony w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Kozy w okresie od 10 października 2012r. do 24 października 2012r.

5. Termin do wniesienia uwag do projektu Programu został wyznaczony do dnia 24 października 2012r.

6. W wyniku konsultacji nie wniesiono żadnych uwag do projektu Programu.

#### **§ 13. Tryb powoływania i zasady działania komisji konkursowych**

1. Powołanie komisji konkursowej do opiniowania ofert w otwartych konkursach – zwanej dalej komisją, następuje w trybie zarządzenia Wójta Gminy dla każdego zadania, na które ogłoszony zostanie otwarty konkurs.

2. Komisja powoływana jest na okres realizacji programu, chyba, że Wójt Gminy postanowi inaczej.

3. Nabór na członków komisji – osób reprezentujących organizacje ogłoszony zostanie na stronie internetowej gminy, w Biuletynie Informacji Publicznej oraz na tablicy ogłoszeń w terminie co najmniej 7 dni przed podjęciem stosownego zarządzenia o powołaniu komisji konkursowej.

§ 14. 1. W skład komisji powołuje się:

- 1) przedstawicieli Wójta Gminy z komórki organizacyjnej odpowiedzialnej za przygotowanie i przeprowadzenie konkursów,
- 2) osoby reprezentujące organizacje, z wyłączeniem osób reprezentujących organizacje biorące udział w konkursie,
- 3) w pracach komisji konkursowej mogą uczestniczyć także, z głosem doradczym, osoby posiadające specjalistyczną wiedzę w dziedzinie obejmującej zakres zadań publicznych, których konkurs dotyczy, proponowane przez komórki organizacyjne odpowiedzialne za przygotowywanie i przeprowadzenie konkursów.

2. Do członków komisji biorących udział w opiniowaniu ofert stosuje się przepisy ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000r., Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.), dotyczące wyłączenia pracownika.

3. Za pracę w komisji nie przysługuje wynagrodzenie.

§ 15. 1. Komisja wykonuje swoje zadania na posiedzeniach zamkniętych, bez udziału oferentów.

2. Pracami komisji kieruje przewodniczący.

3. Komisja podejmuje decyzje w składzie minimum 3 osób.

4. W sprawach proceduralnych komisja podejmuje decyzje w głosowaniu jawnym zwykłą większością głosów.

5. Komisja ocenia jedynie oferty kompletne pod względem formalnym.

6. Oceny kompletności oraz zgodności oferty z wymogami formalnymi dokonuje komórka organizacyjna odpowiedzialna za przygotowywanie i przeprowadzenie konkursów.

§ 16. 1. Do zadań komisji należy:


- 1) ocena ofert zgodnie z kryteriami przyjętymi dla poszczególnych konkursów,
- 2) sporządzenie listy rankingowej ofert zgłoszonych na konkurs w malejącej kolejności ich oceny.

2. Komisja może zaproponować przyznanie dotacji w kwocie niższej od określonej w ofercie.

§ 17. Z czynności komisji sporządza się protokół, a także listę rankingową ofert, którą wraz z projektem zarządzenia przekazuje się Wójtowi Gminy do zatwierdzenia.

§ 18. Obsługę administracyjno - techniczną komisji zapewnia komórka organizacyjna odpowiedzialna za przygotowanie i przeprowadzenie konkursów.

§ 19. Program ma charakter otwarty i zakłada możliwość uwzględnienia nowych form współpracy doskonalenia tych, które już zostały uchwalone.

 **KUBICA**  
Krzysztof Kubica

### **Uzasadnienie**

Zgodnie z art. 5a ustawy z dnia 24 kwietnia 2003r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie organ stanowiący jednostki samorządu terytorialnego uchwała roczny program współpracy z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 wymienionej wyżej ustawy. Roczny program współpracy powinien zostać obligatoryjnie uchwalony do dnia 30 listopada roku poprzedzającego okres obowiązywania programu. Projekt Programu współpracy Gminy Kozy z organizacjami pozarządowymi na rok 2013 został przygotowany i poddany konsultacjom społecznym w okresie od 10 października do 24 października 2012 roku.



15.11.2012  
(data i podpis pracownika zdającego)

Projekt

z dnia 15 listopada 2012 r.

Zatwierdzony przez .....

**UCHWAŁA NR .....  
RADY GMINY KOZY**

z dnia ..... 2012 r.

**w sprawie zatwierdzenia taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę**


Na podstawie art. 7 ust. 1 pkt 3 i art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (j.t. Dz.U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 ze zm.) oraz art. 24 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzeniu ścieków (j.t. Dz.U. z 2006 r. Nr 123, poz. 858 ze zm.) **Rada Gminy Kozy**

**uchwała, co następuje:**

§ 1. Zatwierdza taryfy dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę na terenie Gminy Kozy na 2013 r. określone we wniosku „AQUA” S.A. w Bielsku-Białej z dnia 22.10.2012 r. stanowiące załącznik do uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

  
Wójt Gminy  
Kozy

### Uzasadnienie

Zatwierdzenie cen oraz stawek za zbiorowe zaopatrzenie w wodę następuje na podstawie ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (j.t. Dz. U. z 2006 r. Nr 123 poz. 858 ze zm.) oraz w związku z rozporządzeniem Ministra Budownictwa z dnia 28 czerwca 2006 r. w sprawie określania taryf, wzoru wniosku o zatwierdzenie taryf oraz warunków rozliczeń za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków (j.t. Dz. U. z 2006 r. Nr 127 poz. 886 ze zm.)

Przeprowadzona analiza złożonego wniosku taryfowego wskazuje, że taryfy opracowane zostały zgodnie z wyżej wymienionymi przepisami a wykazane we wniosku koszty znajdują swoje uzasadnienie i odniesienie w prowadzonej przez Przedsiębiorstwo „AQUA” S.A., ul. 1 Maja 23, 43-300 Bielsko-Biała ewidencji księgowej.



Wpłynęło do Biura Rady

19.11.2012

*[Signature]*

(data i podpis pracownika zdającego)

„AQUA” Spółka Akcyjna w Bielsku – Białej

ul. 1 Maja 23, 43-300 Bielsko – Biała

## TARYFA ZA ZBIOROWE ZAOPATRZENIE W WODĘ

NA TERENIE GMINY  
KOZY

NA 2013 R.

zatwierdzona uchwałą .....  
(rada gminy / organ związku)

Nr ..... z dnia .....r.

Bielsko-Biała,  
miejscowość

październik 2012 r  
miesiąc i rok

*[Signature]*



**Spis treści:**

**strona:**

I.	Informacje ogólne	3
II.	Rodzaje prowadzonej działalności	3
III.	Rodzaj i struktura taryfy	3
IV.	Taryfowe grupy odbiorców usług	4
V.	Rodzaje i wysokość cen i stawek opłat	5
1.	Wysokość cen za dostarczoną wodę	5
2.	Wysokość stawek opłaty abonamentowej na odbiorcę za punkt poboru wody	5
VI.	Warunki rozliczeń z uwzględnieniem wyposażenia nieruchomości w przyrządy i urządzenia pomiarowe	6
VII.	Warunki stosowania cen i stawek opłat	6
1.	Zakres świadczonych usług dla poszczególnych taryfowych grup odbiorców	6
2.	Standardy jakościowe obsługi odbiorców usług	6



## **I. Informacje ogólne**

Niniejsza taryfa stanowi zestawienie cen i stawek opłat za zbiorowe zaopatrzenie w wodę oraz określa warunki ich stosowania obowiązujące na terenie gminy Kozy na okres 12 miesięcy od dnia 01.01.2013 r. do 31.12.2013 r.

Podstawa prawna opracowania taryfy:

- Ustawa z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz.U.06.123.858 j.t. z późniejszymi zmianami), zwana dalej Ustawą,
- Rozporządzenie Ministra Budownictwa z dnia 28 czerwca 2006 r. w sprawie określania taryf, wzoru wniosku o zatwierdzenie taryf oraz warunków rozliczeń za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków (Dz.U.06.127.886), zwane dalej Rozporządzeniem

Taryfowe ceny i stawki opłat dotyczą wszystkich odbiorców usług w zakresie dostawy wody świadczonych przez „AQUA” S.A. z wyłączeniem odbiorców hurtowych.

## **II. Rodzaje prowadzonej działalności**

„AQUA” S.A. prowadzi działalność w zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę na terenie Gminy Kozy na podstawie zezwolenia wydanego Decyzją Wójta Gminy Kozy z dnia 24 czerwca 2003 r.

Zgodnie z zezwoleniem przedmiot działalności przedsiębiorstwa stanowi:

- 1/ w zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę: ujmowanie, uzdatnianie i dostarczanie wody usługobiorcom, z którymi zawarto umowę, za pomocą urządzeń wodociągowych.

## **III. Rodzaj i struktura taryfy**

„AQUA” S.A. będzie stosować różne dla poszczególnych taryfowych grup odbiorców ceny za dostarczoną wodę (taryfa niejednolita).

Taryfa jest wieloczołonowa i obejmuje:

- ceny za 1 m<sup>3</sup> dostarczonej wody
- stawki opłat abonamentowych na odbiorcę na miesiąc.



#### IV. Taryfowe grupy odbiorców usług

**Taryfowa grupa odbiorców usług** obejmuje odbiorców wyodrębnionych na podstawie charakterystyki zużycia wody lub odprowadzanych ścieków, warunków zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków, a także na podstawie sposobu rozliczeń za świadczone usługi.

L.p.	Taryfowa grupa odbiorców usług	Charakterystyka taryfowej grupy odbiorców usług
0	1	2
1.	<b>Zaopatrzenie w wodę:</b>	
1.1.	Gospodarstwa domowe	Odbiorcy zużywający wodę na cele związane bezpośrednio z prowadzeniem gospodarstwa domowego (woda do picia, mycia, prania, gotowania itp.) w szczególności zamieszkujący w budynkach mieszkalnych jedno- i wielorodzinnych.
1.2.	Pozostali odbiorcy	Wszyscy pozostali odbiorcy nie wymienieni w punkcie 1.1., w szczególności podmioty prowadzące działalność gospodarczą i instytucje związane z: <ul style="list-style-type: none"> <li>- ochroną zdrowia i opieką społeczną, oświatą i wychowaniem,</li> <li>- kulturą i sztuką,</li> <li>- administracją państwową i samorządową,</li> <li>- organizacje polityczne i społeczne oraz związki zawodowe, placówki naukowe,</li> <li>- instytucje kościelne i związki wyznaniowe,</li> <li>- podmioty zużywające wodę dla celów inwestycji budowlanych,</li> </ul> Do tej grupy zalicza się również Gminę, która wnosi opłaty za pobór wody do celów określonych w art. 22 Ustawy.
1.3	W ramach obu ww. taryfowych grup odbiorców wyodrębniono 3 podgrupy odbiorców, w zależności od wymaganego przez nich zapotrzebowania na wodę. . Zapotrzebowanie to zostało określone jako zagwarantowane przez przedsiębiorstwo natężenie przepływu zależnie od wielkości urządzeń wodociągowych, przyłącza i wodomierza: <ul style="list-style-type: none"> <li>- zapotrzebowanie małe – gwarantowane natężenie przepływu do 2,5 m<sup>3</sup>/h</li> <li>- zapotrzebowanie średnie – gwarantowane natężenie przepływu od 2,6 do 10,0 m<sup>3</sup>/h</li> <li>- zapotrzebowanie duże – gwarantowane natężenie przepływu większe niż 10,0 m<sup>3</sup>/h.</li> </ul>	



## V. Rodzaje i wysokość cen i stawek opłat

W rozliczeniach z odbiorcami usług w zależności od ich zaklasyfikowania do odpowiednich grup taryfowych obowiązują zróżnicowane ceny i stawki opłat oraz zasady ich stosowania.

W rozliczeniach za dostarczoną wodę:

- 1/ **Cena** – wyrażona w złotych za 1m<sup>3</sup> dostarczonej wody,
- 2/ **Stawka opłaty abonamentowej na odbiorcę wody** – niezależna od ilości dostarczonej wody, płacona bez względu na rozmiary dokonanego poboru wody lub też jego całkowitego braku; wylicza się ją za każdy punkt poboru wody przez odbiorcę usług, na zasadach opisanych w pkt.2.

Do cen i stawek opłat (netto), zgodnie z § 2, pkt 9 do 11 Rozporządzenia dolicza się podatek od towarów i usług (VAT) w wysokości określonej odrębnymi przepisami.

### 1. Wysokość cen za dostarczoną wodę

L.p.	Taryfowa grupa odbiorców	Wyszczególnienie	Cena netto	Cena z VAT 8%	Jednostka miary
0	1	2	3	4	5
1	Gospodarstwa domowe	cena za dostarczoną wodę	5,49	5,93	zł/m <sup>3</sup>
2	Pozostali odbiorcy	cena za dostarczoną wodę	9,39	10,14	zł/m <sup>3</sup>

### 2. Wysokość stawek opłaty abonamentowej na odbiorcę za punkt poboru wody

Sposób rozliczeń dla grup taryfowych „gospodarstwa domowe” oraz „pozostali odbiorcy”	Okres rozliczeniowy	Stawka opłaty abonamentowej za punkt poboru wody	
		netto	z VAT 8%
1. w rozliczeniach w oparciu o wskazania wodomierza głównego - małe zapotrzebowanie (gwarantowane natężenie przepływu do 2,5 m <sup>3</sup> /h) - średnie zapotrzebowanie (gwarantowane natężenie przepływu od 2,6 do 10,0 m <sup>3</sup> /h) - duże zapotrzebowanie (gwarantowane natężenie przepływu większe niż 10,0 m <sup>3</sup> /h)	1 miesiąc	20,01	21,61
	2 miesiące	12,18	13,15
	1 miesiąc	23,56	25,44
	2 miesiące	15,73	16,99
	1 miesiąc	67,86	73,29
	2 miesiące	60,03	64,83
2. w rozliczeniach na podstawie przepisów dotyczących przeciętnych norm zużycia wody (ryczałty)	1 miesiąc	15,63	16,88
	2 miesiące	9,99	10,79
3 podliczniki, w tym u osób korzystających z lokali w budynku wielorodzinnym	1 miesiąc	15,66	16,91
	2 miesiące	7,83	8,46

## **VI. Warunki rozliczeń z uwzględnieniem wyposażenia nieruchomości w przyrządy i urządzenia pomiarowe**

Rozliczenia za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków prowadzone są zgodnie z przepisami Ustawy i Rozporządzenia oraz postanowieniami Regulaminu Świadczenia Usług na terenie Gminy Kozy.

## **VII. Warunki stosowania cen i stawek opłat**

### **1. Zakres świadczonych usług dla poszczególnych taryfowych grup odbiorców**

Przedmiot działania na terenie Gminy Kozy – w zakresie objętym ustawą i niniejszym wnioskiem – stanowi zaopatrzenie w wodę za pomocą urządzeń będących w eksploatacji „AQUA” S.A.

Ogólna ilość dostarczonej wody odbiorcom w 2011 roku wynosiła na terenie Gminy Kozy 357,4 tys. m<sup>3</sup>.

### **2. Standardy jakościowe obsługi odbiorców usług**

Określone w Taryfie ceny i stawki opłat są stosowane przy zachowaniu standardów jakościowych obsługi klientów wynikających z obowiązujących przepisów prawnych, standardów wyszczególnionych w zezwoleniu na prowadzenie działalności w zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę oraz Regulaminie dostarczania wody uchwalonym przez Radę Gminy Kozy uchwałą nr XVIII/144/2008 z dnia 04 września 2008 r.

Jakość wody produkowanej przez przedsiębiorstwo jest zgodna z normami krajowymi i europejskimi.

  
PREZES ZARZĄDU  
DYREKTOR GENERALNY  
Piotr Dudek



## Uzasadnienie wniosku o zatwierdzenie taryf na 2013 rok na terenie Gminy Kozy

### 1. Zakres świadczonych usług i lokalnych uwarunkowań ich świadczenia

"AQUA" S.A. w Bielsku-Białej prowadzi działalność w zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków.

Zgodnie z przepisami, wynikającymi z Ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz.U.06.123.858 j.t. z późniejszymi zmianami), Spółka jest zobowiązana zapewnić zdolność posiadanych urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych do realizacji dostaw wody w wymaganej ilości i pod odpowiednim ciśnieniem oraz dostaw wody i odprowadzania ścieków w sposób ciągły oraz niezawodny, a także zapewnić należyłą jakość dostarczanej wody i odprowadzanych ścieków mając na uwadze ochronę interesów odbiorców usług oraz wymagania ochrony środowiska, a także optymalizację kosztów.

Spółka posiada własne ujęcia wody, oczyszczalnię ścieków, sieci wodociągowe i kanalizacyjne oraz inne urządzenia służące dostarczaniu wody i odprowadzaniu ścieków.

Dla realizacji tych działań Spółka dysponuje wysoko wykwalifikowaną i doświadczoną kadrą.

"AQUA" S.A. w Bielsku-Białej prowadzi usługę zbiorowego zaopatrzenia w wodę na terenie 14 gmin: Gminy Bestwina, Gminy Bielsko-Biała, Gminy Buczkowice, Gminy Czechowice-Dziedzice, Gminy Chybie, Gminy Jaworze, Gminy Jasienica, Gminy Kęty, Gminy Kozy, Gminy Porąbka, Gminy Skoczów (Kowale), Gminy Szczyrk, Gminy Wilamowice, Gminy Wilkowice.

"AQUA" S.A. prowadzi usługę zbiorowego odprowadzania ścieków na terenie 6 Gmin: Gminy Bielsko-Biała, Gminy Buczkowice, Gminy Jasienica, Gminy Szczyrk, Gminy Wilkowice, Gminy Jaworze.

W ramach zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków wyróżnia się dwie taryfowe grupy odbiorców usług:

GOSPODARSTWA DOMOWE - są to odbiorcy zużywający wodę na cele związane bezpośrednio z prowadzeniem gospodarstwa domowego (woda do picia, mycia, prania, gotowania itp.), w szczególności zamieszkujący w budynkach mieszkalnych jedno- i wielorodzinnych;

POZOSTALI ODBIORCY - do tej kategorii zalicza się wszystkich pozostałych odbiorców, w szczególności podmioty prowadzące działalność gospodarczą i instytucje związane z:

- ochroną zdrowia i opieką społeczną oświatą i wychowaniem,
- kulturą i sztuką,
- administracją państwową i samorządową,
- organizacje polityczne i społeczne oraz związki zawodowe, placówki naukowe,
- instytucje kościelne i związki wyznaniowe,
- podmioty zużywające wodę dla celów inwestycji budowlanych.





## 2. Standardy jakościowe usług oraz wpływ ustalonych taryf na ich poprawę.

W trosce o wysoką jakość świadczonych usług zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków "AQUA" S.A. wdrożyła Zintegrowany System Zarządzania Jakością, w skład którego wchodzi:

- system zarządzania jakością oparty na normie ISO 9001,
- system zarządzania środowiskowego na zgodność z normą ISO 14001,
- system zarządzania bezpieczeństwem zdrowotnym żywności, zgodny ze standardem ISO 22000.

Laboratorium centralne Spółki posiada akredytację Polskiego Centrum Akredytacji potwierdzającą wykonywanie analiz zgodnie z normą ISO/IEC 17025:2005.

Potwierdzeniem najwyższej jakości oferowanych usług jest zdobycie przez Spółkę prestiżowych nagród:

- **Wrzesień 2012** - "AQUA" S.A. otrzymała tytuł Laureata w dwóch kategoriach - usługi i system zarządzania w konkursie Quality International - Najwyższa Jakość
  - **Czerwiec 2012** - "AQUA" S.A. otrzymała wyróżnienie Ekolaury 2012 w kategorii całokształt działalności na rzecz środowiska, za przedsięwzięcie: ""AQUA" S.A. - dobre praktyki zarządcze w zgodzie ze zrównoważonym rozwojem".
  - **Marzec 2012** - "AQUA" S.A. otrzymała Brązowy Certyfikat "Mecenas Edukacji Ekologicznej"
  - **Marzec 2012** - "AQUA" S.A. otrzymała tytuł Gazeli Biznesu 2011
  - **Grudzień 2011** - Czwarty Diament do Złotej Statuetki Lidera Polskiego Biznesu, przyznany przez BBC
  - **Grudzień 2011** - "AQUA" S.A. otrzymała Certyfikat "Przedsiębiorstwo Fair Play" 2011 oraz Srebrny Laur
  - **Listopad 2011** - Medal Europejski za analizy laboratoryjne
1. "AQUA" S.A. zapewnia ciągłą obsługę systemu wodociągowego i kanalizacyjnego będącego w jej posiadaniu i dba o utrzymanie wymaganych prawem standardów jakości wody przeznaczonej do picia, jakości ścieków odprowadzanych do środowiska oraz sprawność techniczną posiadanych urządzeń.
- W "AQUA" S.A. funkcjonuje całodobowo Pogotowie Wodociągowe i Kanalizacyjne, które przyjmuje, rejestruje oraz reaguje na wszelkie zgłaszane zapytania, skargi i wnioski klientów w sprawie ilości, jakości, ciśnienia wody oraz na powiadomienia o nieszczelności bądź awarii wodociągów. W tym celu udostępniono dla odbiorców 2 czynne całą dobę numery telefonów:
- 33 812-68-70 oraz 994 (połączenie bezpłatne).**
- Po otrzymaniu zgłoszenia od klientów lub po otrzymaniu alertu z funkcjonujących w spółce systemów monitorujących "AQUA" S.A. niezwłocznie podejmuje działania zmierzające do przywrócenia odpowiedniego poziomu usług w najkrótszym możliwym terminie. Jeżeli przewidywany czas przerwy w dostawie wody przekroczy 12 godzin, przedsiębiorstwo zapewnia zastępczy punkt poboru wody.



2. Funkcjonujące w "AQUA" S.A. systemy jakości zapewniają realizację działań w systemie 24 godzinnym (także w dni wolne od pracy). Dodatkowo w przypadku wystąpienia zdarzeń nadzwyczajnych Spółka stosuje system dyżurów kadry kierowniczej na okres sobót i niedziel oraz innych dni wolnych, który zapewnia szybkie podjęcie ważnych decyzji o każdej porze.
3. "AQUA" S.A. jest w stanie sprawnie i szybko usunąć awarie, ponieważ dysponuje wysoko wykwalifikowaną i doświadczoną załogą, sprawdzonymi procedurami działań naprawczych, a także utrzymuje niezbędne zapasy awaryjne armatury, kształtek i rur wodociągowych oraz kanalizacyjnych. Dodatkowo w umowach zawartych z wykonawcami prac awaryjnych wprowadzono zapisy wymuszające na wykonawcach zapewnienie podjęcia i zakończenia działań w określonych czasach reakcji.
4. "AQUA" S.A. zapewnia pomiar i systematyczne rozliczanie sprzedawanej wody przy użyciu zalegalizowanych urządzeń pomiarowych zgodnie z wymogami obowiązującej ustawy o miarach.
5. W Spółce funkcjonuje Biuro Obsługi Klienta, umożliwiające kompleksową obsługę odbiorców usług poczynwszy od wykonania nowych podłączeń, zawierania umów, dokonywanie rozliczeń i rozpatrywanie reklamacji. Do dyspozycji klientów udostępniono 8 stanowisk obsługi oraz dwa stanowiska kasowe, w których klienci bez ponoszenia dodatkowych opłat mogą dokonywać płatności za usługi.
6. W celu zapewnienia szybszego dostępu do informacji i usprawnienia obsługi klienta stworzono nowoczesne archiwum dokumentacji technicznej umożliwiające szybki dostęp do danych technicznych wykonanych przyłączy wodociągowo-kanalizacyjnych przez klientów "AQUA" S.A., wdrożono zintegrowany system zarządzania R/3 firmy SAP i połączono go z systemem bilingowym, wprowadzono program Lotus – Notes umożliwiający elektroniczny obieg dokumentów w "AQUA" S.A.
7. W celu zapewnienia najwyższej jakości dostarczanej wody "AQUA" S.A. posiada własne certyfikowane laboratorium badania wody w Kobiernicach (akredytacja uzyskana w 2005 r.), które prowadzi badania jakości wody surowej, uzdatnionej oraz pobieranej na końcówkach sieci.  
Spółka prowadzi systematyczne badania jakości zgodnie z opracowanym i zatwierdzonym przez Powiatowego Inspektora Sanitarnego „Harmonogramem częstotliwości badań fizyko-chemicznych i bakteriologicznych prób wody uzdatnionej”. W trosce o zdrowie i bezpieczeństwo swoich klientów "AQUA" S.A. miesięcznie wykonuje około 1000 badań wody w różnych punktach systemu.  
Spółka posiada także własne laboratorium badania ścieków w Bielsku-Białej Komorowicach (akredytacja uzyskana w 2006 r.), które zapewnia kontrolę jakości pracy oczyszczalni oraz pozwala na ocenę jakości ścieków zrzucanych do kanalizacji przez klientów. Dodatkowo w laboratorium tym prowadzone są badania jakościowe biogazu, wytwarzanego na oczyszczalni w procesie fermentacji osadów ściekowych.



8. Spółka posiada polisę zawartą z konsorcjum firm ubezpieczeniowych WARTA SA oraz ERGO-Hestia SA obejmującą następujący zakres udzielonej ochrony ubezpieczeniowej:
- ubezpieczenie mienia od wszelkich ryzyk,
  - ubezpieczenie utraty zysku w następstwie szkody ubezpieczenia mienia od wszelkich ryzyk,
  - ubezpieczenie sprzętu elektronicznego od wszystkich ryzyk,
  - ubezpieczenie maszyn od uszkodzeń,
  - ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej oraz odpowiedzialności cywilnej za produkt.
9. Dla poprawy obsługi klientów "AQUA" S.A. prowadzi serwis internetowy na stronie: [www.aqua.com.pl](http://www.aqua.com.pl). Na stronach tego serwisu dostępne są podstawowe informacje o firmie, proponowanych zmianach i działaniach naprawczych oraz obsłudze klientów i jakości wody.

Proponowane taryfy pozwolą także na jeszcze większe zintensyfikowanie realizowanych zadań remontowych, koniecznych do przywrócenia infrastruktury wodociągowej do jej pierwotnego stanu technicznego. Spółka nie może dopuścić do zaniechania działań w tym zakresie, ponieważ konsekwencją obniżenia zakresu realizowanych remontów, byłoby pogorszenie jakości świadczonych usług a nawet utrata możliwości ciągłego świadczenia usług.

Celem wprowadzenia wnioskowanych taryf jest przede wszystkim utrzymanie i dalsza poprawa już obecnie wysokiego standardu świadczonych usług, które zaowocują wzrostem satysfakcji klientów.

### **3. Zmiany warunków ekonomicznych w roku obowiązywania taryf**

Przy ustalaniu taryf na 2013 rok podstawę ich ustalenia stanowiły dane ewidencji księgowej (zgodnie z wymogami Rozporządzenia Ministra Budownictwa z dnia 28 czerwca 2006 r. w sprawie określania taryf, wzoru wniosku o zatwierdzenie taryf oraz warunków rozliczeń za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków (Dz.U.06.127.886). Przedstawiona zgodnie z wzorem określonym w Rozporządzeniu taryfa na 2013 rok w celach porównawczych przedstawia także dane za rok obrachunkowy, który obejmuje okres od 1 września 2011 r. do 31 sierpnia 2012 roku. Jest to o tyle istotne, że porównując poszczególne elementy kosztów i przychodów należy brać pod uwagę fakt, iż część danych finansowych pochodzi jeszcze z 2011 roku, a więc z okresu o dwa lata wcześniejszego niż rok stosowania taryf.

Zwiększenie kosztów produkcji i dostawy na 2013 rok wynika z następujących przyczyn:

#### **1/ zużycie materiałów chemicznych i odczynników chemicznych technologicznych**

W przypadku gospodarki wodnej wzrost kosztów w stosunku do roku obrachunkowego ww. materiałów przyjęto na poziomie przewidywanego średniorocznego wskaźnika cen produkcji sprzedanej przemysłu rok przyszły, tj. 2,3%.

## **2/ remonty**

Wykorzystywany przez Spółkę majątek w dużej części stanowią składniki, których wiek przekracza trzydzieści, czterdzieści i więcej lat. Wraz ze starzeniem się posiadanej infrastruktury Spółka musi coraz więcej środków przeznaczać na niezbędne remonty (armaturę, części zamienne i usługi remontowe), aby wciąż móc niezawodnie świadczyć swoje usługi klientom. Rosnące potrzeby remontowe obserwuje się od kilku lat. W szczególności w ostatnich trzech latach widać wyraźny wzrost środków przeznaczanych na ten cel: w 2010 – 16 mln zł, w 2011- 19 mln zł , w 2012 roku na remonty Spółka zamierza przeznaczyć ponad 19 mln zł a w 2013 roku około 20 mln zł. W kolejnych latach "AQUA" S.A. planuje utrzymać podobny zakres realizowanych prac remontowych, co wpłynie na zwiększenie niezawodności funkcjonowania oraz dalszą poprawę jakości świadczonych usług. Poza remontami sieci wodociągowej, Spółka przeprowadzi również niezbędne remonty obiektów technologicznych (ujęć wody, stacji uzdatniania wody, hydroforni) oraz dokona napraw i konserwacji maszyn, urządzeń i środków transportowych.

## **3/ koszty energii**

W 2013 roku Spółka zakłada łączny wzrost kosztów energii o 9,4% w stosunku do roku obrachunkowego, spowodowany przewidywaną podwyżką jednostkowych cen nośników energii (energii elektrycznej, gazu, ciepła, oleju opałowego, koksu itp.).

## **4/ koszty wynagrodzeń**

Wzrost kosztów wynagrodzeń został przyjęty zgodnie z rozporządzeniem na poziomie 2,7% w oparciu o średnioroczny wskaźnika cen towarów i usług konsumpcyjnych ustalonego w ustawie budżetowej.

## **5/ amortyzacja**

Stawki amortyzacyjne od środków trwałych przyjęto na poziomie roku 2012. Dodatkowo we wniosku został uwzględniony wzrost amortyzacji z tytułu oddania do eksploatacji nowych obiektów.

## **6/ pozostałe koszty**

Najwyższy udział w tej pozycji mają podatki i opłaty, w tym opłaty za zajęcie pasa drogowego.

## **4. Propozycje cen za wodę oraz innych stawek opłat na 2013 rok**

Biorąc pod uwagę dwuletni okres obowiązywania dotychczasowych taryf na terenie Gminy Kozy a także wszystkie uwarunkowania związane ze wzrostem kosztów, potrzebami inwestycyjnymi oraz potrzebą uzyskania wystarczającej ilości wpływów pieniężnych, aby Spółka zachowała stabilność finansową konieczne jest wprowadzenie wnioskowanych taryf na 2013 rok.

W związku z tym Zarząd "AQUA" S.A. proponuje na 2013 rok na terenie Gminy Kozy:

- dla gospodarstw domowych:



- wzrost opłat za 1 m<sup>3</sup> wody o 0,15 zł netto, tj. o 2,8%,
- dla pozostałych odbiorców:
  - pozostawienie opłat jednostkowych za 1 m<sup>3</sup> wody bez zmian

w stosunku do cen z roku poprzedniego

oraz

- **wzrost wysokości opłaty abonamentowej od 1,6 % do 11,4 %** w stosunku do roku poprzedniego, zgodnie ze szczegółowym opisem w tabeli A1 .

Wnioskowana opłata abonamentowa obejmuje:

- koszty usługi odczytu,
- koszty rozliczenia należności za świadczone usługi,
- pokrycie części kosztów utrzymania w gotowości do świadczenia usług urządzeń wodociągowych (4,05% tych kosztów). Należy zaznaczyć, że Rozporządzenia Ministra Budownictwa z dnia 28 czerwca 2006 r. w sprawie określania taryf, wzoru wniosku o zatwierdzenie taryf oraz warunków rozliczeń za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków (Dz.U.06.127.886) dopuszcza pokrycie w opłacie abonamentowej 15% kosztów utrzymania w gotowości urządzeń wodociągowych.

Szczegółowy wykaz cen i stawek zawiera załącznik pn. „TARYFA dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę”.

#### **5. Informacja o wieloletnim planie rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych będących w posiadaniu Spółki.**

W roku 2013 Spółka nie planuje realizacji zadań dotyczących rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych na terenie Gminy Kozy. Na podstawie Art. 21 ust. 7 Ustawy Spółka nie dołącza do niniejszego uzasadnienia wieloletniego planu rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych. Jednocześnie Spółka informuje, że w 2013 r. będzie prowadziła inwestycje dotyczące urządzeń wodociągowych (stacje uzdatniania wody, ujęcia, magistrale), które służą prowadzeniu zbiorowego zaopatrzenia w wodę na terenie Gminy Kozy.

PREZES ZARZĄDU  
DYR/KOORDYNATOR


*Piotr Dudek*

**Aktywa**

	Nota nr	31 grudnia 2011 roku	31 grudnia 2010 roku
<b>A. Aktywa trwałe</b>			
I. Wartości niematerialne i prawne	4	429.627.182,05	413.343.041,24
1 Koszty zakończonych prac rozwojowych	-	1.735.740,12	2.078.053,48
2 Wartość firmy	-	-	66.253,59
3 Inne wartości niematerialne i prawne	-	1.735.740,12	-
4 Zaliczki na wartości niematerialne i prawne	-	-	2.011.799,89
<b>II. Rzeczowe aktywa trwałe</b>	5	421.096.461,65	404.803.819,23
1 Środki trwałe	-	372.474.821,55	385.155.517,73
a) grunty (w tym prawo użytkowania wieczystego gruntu)	-	13.787.830,61	13.082.733,58
b) budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	-	318.146.389,41	331.600.362,93
c) urządzenia techniczne i maszyny	-	34.788.184,55	34.645.945,01
d) środki transportu	-	2.526.543,52	3.085.265,80
e) inne środki trwałe	-	3.225.873,46	2.741.210,41
2 Środki trwałe w budowie	-	48.621.640,10	19.648.301,50
3 Zaliczki na środki trwałe w budowie	-	-	-
<b>III. Należności długoterminowe</b>	11.1	-	-
1 Od jednostek powiązanych	-	-	-
2 Od pozostałych jednostek	-	-	-
<b>IV. Inwestycje długoterminowe</b>	6.1	3.087.553,03	3.087.553,03
1 Nieruchomości	-	3.087.553,03	3.087.553,03
2 Wartości niematerialne i prawne	-	-	-
3 Długoterminowe aktywa finansowe	-	-	-
a) w jednostkach powiązanych	-	-	-
- udziały lub akcje	-	-	-
- inne papiery wartościowe	-	-	-
- udzielone pożyczki	-	-	-
- inne długoterminowe aktywa finansowe	-	-	-
b) w pozostałych jednostkach	-	-	-
- udziały lub akcje	-	-	-
- inne papiery wartościowe	-	-	-
- udzielone pożyczki	-	-	-
- inne długoterminowe aktywa finansowe	-	-	-
4 Inne inwestycje długoterminowe	-	-	-
<b>V. Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe</b>	7, 22.3	3.707.427,25	3.373.615,50
1 Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	7, 22.3	3.209.928,75	2.898.733,58
2 Inne rozliczenia międzyokresowe	-	497.498,50	474.881,92
<b>B. Aktywa obrotowe</b>		70.597.307,55	45.062.613,10
I. Zapasy	-	4.413.002,09	2.848.262,28
1 Materiały	-	2.149.840,41	1.651.381,53
2 Półprodukty i produkty w toku	-	-	-
3 Produkty gotowe	-	-	-
4 Towary	-	2.263.061,68	1.196.880,75
5 Zaliczki na dostawy	-	-	-
<b>II. Należności krótkoterminowe</b>		18.869.968,16	16.012.941,02
1 Należności od jednostek powiązanych	-	-	-
a) z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty:	-	-	-
- do 12 miesięcy	-	-	-
- powyżej 12 miesięcy	-	-	-
b) Inne	-	-	-
2 Należności od pozostałych jednostek	-	18.869.968,16	16.012.941,02
a) z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty:	11.2	15.788.100,19	14.458.866,86
- do 12 miesięcy	-	15.788.100,19	14.458.866,86
- powyżej 12 miesięcy	-	-	-
b) z tytułu podatków (w tym VAT), ubezpiec. społ. i zdr	-	2.770.168,69	1.180.137,82
c) inne	11.3	311.699,28	373.836,34
d) dochodzone na drodze sądowej	-	-	-
<b>III. Inwestycje krótkoterminowe</b>	6.2	46.662.639,78	25.602.161,65
Krótkoterminowe aktywa finansowe	-	46.662.639,78	25.602.161,65
a) w jednostkach powiązanych	-	-	-
- udziały lub akcje	-	-	-
- inne papiery wartościowe	-	-	-
- udzielone pożyczki	-	-	-
- inne krótkoterminowe aktywa finansowe	-	-	-
b) w pozostałych jednostkach	-	-	7.029,27
- udziały lub akcje	-	-	-
- inne papiery wartościowe	-	-	-
- udzielone pożyczki	-	-	-
- inne krótkoterminowe aktywa finansowe	-	-	7.029,27
c) środki pieniężne i inne aktywa pieniężne	-	46.662.639,78	25.595.132,38
- środki pieniężne w kasie i na rachunkach	28	46.519.381,45	25.595.132,38
- inne środki pieniężne	-	143.258,33	-
- inne aktywa pieniężne	-	-	-
2 Inne inwestycje krótkoterminowe	-	-	-
<b>IV. Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe (w tym ubezpieczenia prenumeraty)</b>	7	651.697,52	599.248,15
<b>Aktywa razem</b>	-	500.224.489,60	458.405.654,34

## Pasywa

	Nota nr	31 grudnia 2011 roku	31 grudnia 2010 roku
<b>A. Kapitał własny</b>	-	<b>340.981.419,84</b>	<b>332.450.916,82</b>
I. Kapitał podstawowy	8	207.791.936,00	207.791.936,00
II. Należne wpłaty na kapitał podstawowy (wielkość ujemna)	-	-	-
III. Akcje własne (wielkość ujemna)	-	-	-
IV. Kapitał zapasowy	-	61.145.398,23	59.963.608,54
V. Kapitał z aktualizacji wyceny	-	32.801.082,41	32.849.699,69
VI. Pozostałe kapitały rezerwowe	-	27.855.361,06	17.681.017,49
VII. Zysk z lat ubiegłych	-	-	-
VIII. Zysk netto	-	11.387.642,14	14.164.655,10
IX. Odpisy z zysku netto w ciągu roku obrotowego (wielkość ujemna)	-	-	-
<b>B. Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania</b>	-	<b>159.243.069,76</b>	<b>125.954.737,52</b>
I. Rezerwy na zobowiązania	10	14.680.631,67	15.960.615,59
1. Rezerwa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	22.4	1.068.700,81	510.700,17
2. Rezerwa na świadczenia emerytalne i podobne	-	7.285.288,74	6.639.245,00
- długoterminowa	-	5.477.441,88	4.721.696,00
- krótkoterminowa	-	1.807.846,86	1.917.549,00
3. Pozostałe rezerwy	10.2	6.326.642,12	8.810.670,42
- długoterminowe	-	3.716.536,10	5.397.389,63
- krótkoterminowe	-	2.610.106,02	3.413.280,79
II. Zobowiązania długoterminowe	12	48.048.482,88	38.125.621,93
1. Wobec jednostek powiązanych	-	-	-
2. Wobec pozostałych jednostek	-	48.048.482,88	38.125.621,93
a) kredyty i pożyczki	13	48.048.482,88	38.125.621,93
b) z tytułu emisji dłużnych papierów wartościowych	-	-	-
c) inne zobowiązania finansowe	-	-	-
d) inne	-	-	-
III. Zobowiązania krótkoterminowe	-	43.846.379,04	31.226.604,80
1. Wobec jednostek powiązanych	-	-	-
a) z tytułu dostaw i usług, o okresie wymagalności:	-	-	-
- do 12 miesięcy	-	-	-
- powyżej 12 miesięcy	-	-	-
b) inne	-	-	-
2. Wobec pozostałych jednostek	-	43.467.962,81	30.864.945,02
a) kredyty i pożyczki	13	4.697.749,79	6.067.909,36
b) z tytułu emisji dłużnych papierów wartościowych	-	-	-
c) inne zobowiązania finansowe	-	-	-
d) z tytułu dostaw i usług, o okresie wymagalności:	-	7.899.378,81	7.331.031,05
- do 12 miesięcy	-	7.899.378,81	7.331.031,05
- powyżej 12 miesięcy	-	-	-
e) zaliczki otrzymane na dostawy	-	-	-
f) zobowiązania wekslowe	-	-	-
g) z tytułu podatków, cel, ubezpieczeń i innych świadczeń	-	2.178.747,69	2.193.915,09
h) z tytułu wynagrodzeń	-	1.204.969,30	1.137.492,30
i) inne	14	27.487.117,02	14.134.597,22
3. Fundusze specjalne (Fundusz Socjalny)	-	378.416,23	361.658,78
IV. Rozliczenia międzyokresowe	15	52.667.576,17	40.641.895,20
1. Ujemna wartość firmy	-	-	-
2. Inne rozliczenia międzyokresowe	-	52.667.576,17	40.641.895,20
- długoterminowe	15	50.078.608,37	38.081.236,61
- krótkoterminowe	15	2.588.967,80	2.560.658,59
<b>Pasywa razem</b>	-	<b>500.224.489,60</b>	<b>458.405.654,34</b>





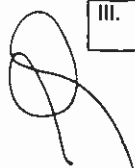



**Wariant kalkulacyjny /dla celów prezentacyjnych/**

		Nota nr	rok kończący się dnia 31 grudnia 2011 roku	rok kończący się dnia 31 grudnia 2010 roku
A.	Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, w tym:	18	127.897.402,11	125.300.032,88
	- od jednostek powiązanych	36.1	-	-
I.	Przychody netto ze sprzedaży produktów	18	126.470.823,87	124.894.707,33
II.	Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	18	1.426.578,24	405.325,55
B.	Koszty sprzedanych produktów, towarów i materiałów, w tym:	-	99.478.264,85	96.051.445,94
	- jednostkom powiązanym	-	-	-
I.	Koszt wytworzenia sprzedanych produktów	23	99.193.466,26	95.904.692,95
II.	Wartość sprzedanych towarów i materiałów	-	284.798,59	146.752,99
C.	Zysk (strata) brutto ze sprzedaży (A-B)	-	(+) 28.419.137,26	(+) 29.248.586,94
D.	Koszty sprzedaży	23	7.894.047,49	6.767.526,86
E.	Koszty ogólnego zarządu	23	5.266.309,47	5.055.602,54
F.	Zysk (strata) ze sprzedaży (C-D-E)	-	(+) 15.258.780,30	(+) 17.435.457,54
G.	Pozostałe przychody operacyjne	-	7.246.859,44	8.396.931,93
I.	Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	-	41.700,09	270.918,45
II.	Dotacje	-	1.378.974,42	1.543.424,98
III.	Inne przychody operacyjne	37	5.826.184,93	6.582.588,50
H.	Pozostałe koszty operacyjne	-	6.552.483,52	6.736.013,44
I.	Strata ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	-	-	-
II.	Aktualizacja wartości aktywów niefinansowych	-	1.822.707,83	1.504.929,82
III.	Inne koszty operacyjne	38	4.729.775,69	5.231.083,62
I.	Zysk (strata) z działalności operacyjnej (F+G-H)	-	(+) 15.953.156,22	(+) 19.096.376,03
J.	Przychody finansowe	-	2.096.822,35	2.519.634,68
I.	Dywidendy i udziały w zyskach, w tym:	-	-	-
	- od jednostek powiązanych	-	-	-
II.	Odsetki, w tym:	-	1.064.778,39	548.831,44
	- od jednostek powiązanych	-	-	-
III.	Zysk ze zbycia inwestycji	-	-	-
IV.	Aktualizacja wartości inwestycji	-	-	-
V.	Inne, w tym:	25	1.032.043,96	1.970.803,24
K.	Koszty finansowe	-	3.434.636,96	3.783.425,09
I.	Odsetki, w tym:	-	2.334.264,30	2.941.454,80
	- dla jednostek powiązanych	-	-	-
II.	Strata ze zbycia inwestycji	-	-	-
III.	Aktualizacja wartości inwestycji	-	-	-
IV.	Inne, w tym:	26	1.100.372,66	841.970,29
L.	Zysk (strata) z działalności gospodarczej (I+J-K)	-	(+) 14.615.341,61	(+) 17.832.585,62
M.	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych (M.I.-M.II.)	-	-	-
I.	Zyski nadzwyczajne	-	-	-
II.	Straty nadzwyczajne	-	-	-
N.	Zysk (strata) brutto (L±M)	-	(+) 14.615.341,61	(+) 17.832.585,62
O.	Podatek dochodowy	22.1	3.227.699,47	3.667.930,52
P.	Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty)	-	-	-
R.	Zysk (strata) netto (N-O-P)	-	(+) 11.387.642,14	(+) 14.164.655,10

Sprawozdanie finansowe za rok kończący się 31 grudnia 2011 roku  
Dodatkowe informacje i objaśnienia - noty objaśniające

		rok kończący się dnia 31 grudnia 2011 roku	rok kończący się dnia 31 grudnia 2010 roku
I.	Kapitał własny na początek okresu (BO)	332.450.916,82	320.234.311,12
I. a.	Kapitał własny na początek okresu (BO), po korektach	332.450.916,82	320.234.311,12
1.	Kapitał podstawowy na początek okresu	207.791.936,00	207.791.936,00
1.1.	Zmiany kapitału podstawowego	-	-
a)	zwiększenie (z tytułu)	-	-
b)	zmniejszenie (z tytułu)	-	-
1.2.	Kapitał podstawowy na koniec okresu	207.791.936,00	207.791.936,00
2.	Należne wpłaty na kapitał podstawowy na początek okresu	-	-
2.1.	Zmiana należnych wpłat na kapitał podstawowy	-	-
a)	zwiększenie (z tytułu)	-	-
b)	zmniejszenie (z tytułu)	-	-
2.2.	Należne wpłaty na kapitał podstawowy na koniec okresu	-	-
3.	Akcje własne na początek okresu	-	-
a)	Zwiększenie	-	-
b)	Zmniejszenie	-	-
3.1.	Akcje własne na koniec okresu	-	-
4.	Kapitał zapasowy na początek okresu	59.963.608,54	58.918.173,88
4.1.	Zmiany kapitału zapasowego	(+) 1.181.789,69	(+) 1.045.434,66
a)	zwiększenie (z tytułu)	1.181.789,69	1.045.434,66
	- emisji akcji powyżej wartości nominalnej	-	-
	- z podziału zysku (ustawowo)	1.133.172,41	762.793,94
	- z podziału zysku (ponad wymaganą ustawowo minimalną wartość)	-	-
	- ze sprzedaży i likwidacji środków trwałych	48.617,28	282.640,72
b)	zmniejszenie (z tytułu)	-	-
4.2.	Stan kapitału zapasowego na koniec okresu	61.145.398,23	59.963.608,54
5.	Kapitał z aktualizacji wyceny na początek okresu	32.849.699,69	33.132.340,41
5.1.	Zmiany kapitału z aktualizacji wyceny	(-) 48.617,28	(-) 282.640,72
a)	zwiększenie (z tytułu)	-	-
b)	zmniejszenie (z tytułu)	48.617,28	282.640,72
	- zbycia środków trwałych (sprzedaż i likwidacja środków trwałych)	48.617,28	282.640,72
5.2.	Kapitał z aktualizacji wyceny na koniec okresu	32.801.082,41	32.849.699,69
6.	Pozostałe kapitały rezerwowe na początek okresu	17.681.017,49	10.856.936,55
6.1.	Zmiany pozostałych kapitałów rezerwowych	(+) 10.174.343,57	(+) 6.824.080,94
a)	zwiększenie (z tytułu)	10.174.343,57	6.824.080,94
	podziału zysku	10.174.343,57	6.824.080,94
b)	zmniejszenie (z tytułu)	-	-
	wypłata dywidendy	-	-
6.2.	Pozostałe kapitały rezerwowe na koniec okresu	27.855.361,06	17.681.017,49
7.	Zysk z lat ubiegłych na początek okresu	(+) 14.164.655,10	(+) 9.534.924,28
7.1.	Zysk z lat ubiegłych na początek okresu	(+) 14.164.655,10	(+) 9.534.924,28
-	- zmiana ustawy o rachunkowości	-	-
7.2.	Zysk z lat ubiegłych na początek okresu, po korektach	(+) 14.164.655,10	(+) 9.534.924,28
a)	zwiększenie (z tytułu)	-	-
	- podziału zysku z lat ubiegłych	-	-
b)	zmniejszenie (z tytułu)	14.164.655,10	9.534.924,28
	- z podziału zysku	14.164.655,10	9.534.924,28
7.3.	Zysk z lat ubiegłych na koniec okresu	-	-
7.4.	Strata z lat ubiegłych na początek okresu,	-	-
-	- zmiana ustawy o rachunkowości	-	-
7.5.	Strata z lat ubiegłych na początek okresu, po korektach	-	-
a)	zwiększenie (z tytułu)	-	-
	- przeniesienia straty z lat ubiegłych do pokrycia	-	-
b)	zmniejszenie (z tytułu)	-	-
	- pokrycie z kapitału zapasowego	-	-
7.6.	Strata z lat ubiegłych na koniec okresu	-	-
7.7.	Zysk (strata) z lat ubiegłych na koniec okresu	-	-
8.	Wynik netto	11.387.642,14	14.164.655,10
a)	zysk netto	11.387.642,14	14.164.655,10
b)	strata netto	-	-
c)	odpisy z zysku	-	-
II.	Kapitał własny na koniec okresu (BZ)	340.981.419,84	332.450.916,82
III.	Kapitał własny, po uwzględnieniu proponowanego podziału zysku (pokrycia straty)	338.643.760,56	329.593.777,70




Sprawozdanie finansowe za rok kończący się 31 grudnia 2011 roku  
Dodatkowe informacje i objaśnienia - noty objaśniające

**Rachunek przepływów pieniężnych (metoda pośrednia)**

	Nota nr	rok kończący się dnia 31 grudnia 2011 roku	rok kończący się dnia 31 grudnia 2010 roku
<b>A. Przepływy środków pieniężnych z działalności operacyjnej</b>			
I. Zysk netto		11.387.642,14	(+) 14.164.655,10
II. Korekty razem:		49.086.671,08	(+) 37.843.690,25
1. Amortyzacja		(+) 32.315.078,83	(+) 32.769.352,07
2. (Zyski)/straty z tytułu różnic kursowych		(+) 385.714,32	(-) 272.657,08
3. Odsetki i udziały w zyskach (dywidendy)		(+) 2.113.080,62	(+) 1.908.952,53
4. (Zysk)/strata z działalności inwestycyjnej	28 1	(+) 179.837,63	(-) 227.147,36
5. Zmiana stanu rezerw		(-) 1.279.983,92	(-) 3.219.372,67
6. Zmiana stanu zapasów		(-) 1.564.738,81	(-) 777.162,67
7. Zmiana stanu należności	29 2	(-) 3.000.285,47	(-) 399.596,36
8. Zmiana stanu zobowiązań krótkoterminowych, z wyjątkiem pożyczek i kredytów	29 3	(+) 8.298.539,03	(+) 5.430.564,03
9. Zmiana stanu rozliczeń międzyokresowych		(+) 11.639.419,85	(+) 2.630.757,76
10. Inne korekty	29 5	-	-
<b>III. Przepływy pieniężne netto z działalności operacyjnej (I+II)</b>		<b>(+) 60.474.313,22</b>	<b>(+) 52.008.345,35</b>
<b>B. Przepływy środków pieniężnych z działalności inwestycyjnej</b>			
I. Wpływy		89.452,25	493.155,92
1. Zbycie wartości niematerialnych i prawnych oraz rzeczowych aktywów trwałych		82.422,98	482.612,08
2. Zbycie inwestycji w nieruchomości oraz wartości niematerialne i prawne		-	-
3. Z aktywów finansowych, w tym:		7.029,27	10.543,84
a) w jednostkach powiązanych		-	-
b) w pozostałych jednostkach		7.029,27	10.543,84
- zbycie aktywów finansowych,		-	-
- dywidendy i udziały w zyskach		-	-
- spłata udzielonych pożyczek długoterminowych		7.029,27	10.543,84
- odsetki		-	-
- inne wpływy z aktywów finansowych		-	-
4. Inne wpływy inwestycyjne		-	-
II. Wydatki		42.836.273,72	21.200.977,00
1. Nabycie wartości niematerialnych i prawnych oraz rzeczowych aktywów trwałych	29 4	42.836.273,72	21.200.977,00
2. Inwestycje w nieruchomości oraz wartości niematerialne i prawne		-	-
3. Na aktywa finansowe, w tym:		-	-
a) w jednostkach powiązanych		-	-
b) w pozostałych jednostkach		-	-
- nabycie aktywów finansowych (bony skarbowe)		-	-
- udzielone pożyczki długoterminowe		-	-
4. Inne wydatki inwestycyjne		-	-
<b>III. Przepływy pieniężne netto z działalności inwestycyjnej (I-II)</b>		<b>(-) 42.746.821,47</b>	<b>(-) 20.707.821,08</b>
<b>C. Przepływy środków pieniężnych z działalności finansowej</b>			
I. Wpływy		14.382.662,95	30.476.202,86
1. Wpływy netto z (emisji akcji) i innych instrumentów kapitałowych oraz dopłat do kapitału		-	-
2. Kredyty i pożyczki		14.382.662,95	30.476.202,86
3. Emisja dłużnych papierów wartościowych		-	-
4. Inne wpływy finansowe		-	-
II. Wydatki		11.185.905,63	41.080.134,37
1. Nabycie (akcji) własnych		-	-
2. Dywidendy i inne wypłaty na rzecz właścicieli		2.857.139,12	1.948.049,40
3. Inne, niż wypłaty na rzecz właścicieli, wydatki z tytułu podziału zysku		-	-
4. Spłaty kredytów i pożyczek		6.213.137,99	37.066.515,66
5. Wykup dłużnych papierów wartościowych		-	-
6. Z tytułu innych zobowiązań finansowych		-	-
7. Płatności zobowiązań z tytułu umów leasingu finansowego		-	-
8. Odsetki		2.115.682,52	2.035.569,31
9. Inne wydatki finansowe		-	-
<b>III. Przepływy pieniężne netto z działalności finansowej (I-II)</b>		<b>(+) 3.196.757,32</b>	<b>(-) 10.603.931,51</b>
<b>D. Przepływy pieniężne netto razem (A.III+B.III+C.III)</b>		<b>(+) 20.924.249,07</b>	<b>(+) 20.696.592,76</b>
<b>E. Bilansowa zmiana stanu środków pieniężnych</b>		<b>(+) 20.924.249,07</b>	<b>(+) 20.696.592,76</b>
<b>F. Środki pieniężne na początek okresu</b>		<b>25.595.132,38</b>	<b>4.898.539,62</b>
<b>G. Środki pieniężne na koniec okresu (F+D), w tym</b>	<b>28</b>	<b>46.519.381,45</b>	<b>25.595.132,38</b>
- o ograniczonej możliwości dysponowania		15.153.001,02	7.441.220,62

**Tabela A. Porównanie cen i stawek opłat taryfy obowiązującej w dniu złożenia wniosku z cenami i stawkami opłat nowej taryfy dotyczącej zaopatrzenia w wodę - ceny netto**

Lp.	Wyszczególnienie		Taryfa obowiązująca 2012 rok	Taryfa nowa 2013 rok	Zmiana w %
	Taryfowa grupa odbiorców usług	Rodzaj cen i stawek opłat			4 / 3
			Wielkość cen i stawek opłat		
0	1	2	3	4	5
1.	G o s p d o o d m a o r w s e t w a	1. cena w zł za m <sup>3</sup> dostarczanej wody w rozliczeniach dokonywanych na podstawie odczytów wskazań wodomierzy lub na podstawie przepisów dotyczących przeciętnych norm zużycia wody	5,34	5,49	102,8%
		2. Stawki opłaty abonamentowej (zł / m-c) :	TABELA A.1		
		- cena wskaźnikowa <sup>1)</sup>	5,34	5,49	102,8%
2.	P o d z o b i o r c i a c y	1. cena w zł za m <sup>3</sup> dostarczanej wody w rozliczeniach dokonywanych na podstawie odczytów wskazań wodomierzy lub na podstawie przepisów dotyczących przeciętnych norm zużycia wody	9,39	9,39	100,0%
		2. Stawki opłaty abonamentowej (zł / m-c) :	TABELA A.1		
		- cena wskaźnikowa <sup>1)</sup>	9,39	9,39	100,0%

**Uwagi:**

- <sup>1)</sup> cenę wskaźnikową należy wyliczać jako sumę rocznych należności za wodę, wynikających z cen i stawek opłat w zł, podzieloną przez roczną wielkość sprzedaży wody w m<sup>3</sup>.

TABELA A.1

**Wysokość stawek opłaty abonamentowej na odbiorcę za punkt poboru wody lub punkt odprowadzania ścieków  
na 2013 rok**

**w zł / m-c**

Stawka opłaty abonamentowej za punkt poboru wody							
Grupa taryfowa	Okres rozliczeniowy	2012 rok na m-c	utrzymanie w gotowości urz. wodociagowych w zł/m-c	odczyt w zł/m-c	rozliczenie należności w zł/m-c	Razem 2013 w zł/m-c	% wzrostu
1	2	3	4 palrz tabela A.3	5 palrz tabela A.6	6 palrz tabela A.6	7 =4+5+6	8 =7/3-1
<b>Gospodarstwa domowe</b>							
<b>Pozostali odbiorcy</b>							
<b>Sposób rozliczeń:</b>							
1. wodomierze główne							
	1 miesiąc	18,71	4,35	4,38	11,28	20,01	6,9%
	2 miesiące	11,01	4,35	2,19	5,64	12,18	10,6%
	1 miesiąc	22,56	7,90	4,38	11,28	23,56	4,4%
	2 miesiące	14,86	7,90	2,19	5,64	15,73	5,9%
	1 miesiąc	65,16	52,20	4,38	11,28	67,86	4,1%
2. w rozliczeniach na podstawie przepisów dotyczących przeciętnych norm zużycia wody (ryczalt) jak również w rozliczeniach za ścieki opadowe i roztopowe wg wielkości powierzchni*							
	2 miesiące	57,46	52,20	2,19	5,64	60,03	4,5%
	1 miesiąc	14,63	4,35		11,28	15,63	6,8%
	2 miesiące	8,97	4,35		5,64	9,99	11,4%
	1 miesiąc						
	2 miesiące						
3. urządzenie pomiarowe lub wodomierz na ujęciu własnym							
	1 miesiąc						
4. podliczniki w tym u osób korzystających z lokali w budynku wielokondygnacyjnym							
	1 miesiąc	15,41		4,38	11,28	15,66	1,6%
	2 miesiące	7,71		2,19	5,64	7,83	1,6%

# KALKULACJA OPŁAT ZA UTRZYMANIE W GOTOWOŚCI URZĄDZEŃ WODOCIĄGOWYCH NA 2013 ROK

TABELA A.2

Opłata abonamentowa pokrywa 4,05% kosztów utrzymania w gotowości urządzeń wodociągowych  
Rozporządzenie dopuszcza pokrycie w opłacie abonamentowej do 15% kosztów utrzymania w gotowości urządzeń wodociągowych

Usługa	Przepływ chwilowy [m³/h]	Ilość odbiorców (punktów dostawy wody)	Suma przepływów chwilowych	Udział procentowy grupy odbiorców	Koszty utrzymania [zł/rok]	Koszt utrzymania na odbiorcę [zł/rok]	4,05% kosztów utrzymania pokrytych w opłacie abonamentowej w [zł/rok]	4,05% kosztów utrzymania pokrytych w opłacie abonamentowej w [zł/rok]	Proponowane stawki za utrzymanie w gotowości urządzeń wodociągowych w [zł/miesz./a]
1	patrz tabela A.4 poniżej	3	4 =2x3	5	6 = 57.185.000 x kol.5**	7 =6,0	8 =4,05% kol.7	9 =kol.8/12	10
Dostawa wody w tym			110436,33	100	57.165.000	1516	61,41	5,12	
małe zapotrzebowanie (gwarantowane naliczenie przepływu do 2,5 m³/h oraz ryczałty)	2,49	35 377	88088,73	79,8	45 597 244	1289	52,20	4,35	4,35
średnie zapotrzebowanie (gwarantowane naliczenie przepływu od 2,6 do 10,0 m³/h)	4,52	1 857	8393,64	7,6	4 344 788	2340	94,76	7,90	7,90
duże zapotrzebowanie (gwarantowane naliczenie przepływu większe niż 10,0 m³/h)	29,88	467	13953,96	12,6	7 222 968	15467	626,40	52,20	52,20

TABELA A.3

Podgrupy odbiorców	Średnice wodomierzy	Q nom [m³/h]	Ilość punktów	Suma Qnom [m³/h]	Qśred [m³/h]
małe zapotrzebowanie (gwarantowane naliczenie przepływu do 2,5 m³/h)	ryczałty 15 20	1,5 1,5 2,5	157 38 35182 35377	235,5 57 87955 88247,5	2,49
średnie zapotrzebowanie (gwarantowane naliczenie przepływu od 2,6 do 10,0 m³/h)	25 32 40	3,5 6 10	1230 534 84 1848	4305 3204 840 8349	4,52
duże zapotrzebowanie (gwarantowane naliczenie przepływu większe niż 10,0 m³/h)	50 65 80 100 150	15 25 40 60 150	254 11 144 63 4 476	3810 275 5760 3780 600 14225	29,88
			476	14225	29,88

## KALKULACJA USŁUGI ODCZYTU I ROZLICZENIA NALEŻNOŚCI NA 2013 ROK

Cykl rozliczania	Ilość odczytów i rozliczeń w roku	Ilość punktów do odczytów	Ilość odczytów w roku	Koszt jednego odczytu [zł]	Koszt roczny dla punktu [zł]	Koszt miesięczny dla punktu [zł]	Ilość punktów do rozliczeń	Ilość rozliczeń w roku	Koszt jednego rozliczenia [zł]	Koszt roczny dla punktu [zł]	Koszt miesięczny dla punktu [zł]
1	2	3	4 =2 x 3	5 1 162,000 zł/ 265 342 odczyty w roku	6 =5 x 2	7 =kol.6/12	8	9	10 =3 143 380 zł / 45 424 rozliczeń	11 =10 x 2	12 =kol.11/12
co 1 miesiąc	12	1 973	23676	4,38	52,56	4,38	2 153	25836	11,28	135,36	11,28
co 2 miesiące	6	38 029	228174	4,38	26,28	2,19	39 898	239388	11,28	67,68	5,64
co 3 miesiące	4	3 373	13492	4,38	17,52	1,46	3 373	13492	11,28	45,12	3,76
Razem		43375	265342				45424	278716			
Koszt odczytów [zł]				Koszt rozliczeń [zł]							
1 162 000				3 143 380							

WZNIOSZENIE PRZYCHODÓW Z OPŁAT ABONAMENTOWYCH NA 2013 ROK

[illegible]



Tabela C. Ustalenie poziomu niezbędnych przychodów

p.p.	Wyszczególnienie	Przychody-wykonanie	Niezbędne przychody
		Rok obrachunkowy od IX 2011 do VIII 2012 r	Plan na 2013 r
		w zł	w zł
0	1	2	3
1.	<b>Zaopatrzenie w wodę</b>		
	1) koszty eksploatacji i utrzymania	1 409 201	1 459 742
	2) koszty sprzedaży	267 345	274 563
	3) amortyzacja	707 485	715 183
	4) raty kapitałowe ponad wartość amortyzacji	0	0
	5) odsetki	0	0
	6) należności nieregularne	13 325	13 691
	7) marża zysku	267 723	274 942
	8) wartość niezbędnych przychodów z opłatą abonamentową	2 665 079	2 738 120
	marża w %	10,0%	10,0%
2.	<b>Odprowadzanie ścieków</b>		
	1) koszty eksploatacji i utrzymania		
	2) koszty sprzedaży		
	3) amortyzacja		
	4) raty kapitałowe ponad wartość amortyzacji		
	5) odsetki		
	6) należności nieregularne		
	7) marża zysku		
	8) wartość niezbędnych przychodów z opłatą		
	marża w %		
3.	Średnia zmiana wartości przychodów - zaopatrzenie w wodę w %		1) 102,7%
4.	Średnia zmiana wartości przychodów - odprowadzanie ścieków w %		

## Przychody na 2013 r.

WODA	m3	cena 1 m3	przychód w zł.	wzrost do 2012 r.
gospodarstwa domowe	333 335	5,49	1 830 009	2,8%
pozostali	48 902	9,39	459 190	0,0%
razem:	382 237		2 289 199	
Oplata abonamentowa	-		448 921	

**Tabela D. Alokacja niezbędnych przychodów według taryfowych grup odbiorców usług w roku obowiązywania nowych taryf**

Lp.	Wyszczególnienie	Współczynnik alokacji wg tabeli E	Taryfowa grupa odbiorców usług		
			gospodarstwa domowe zł	pozostali odbiorcy zł	Ogółem zł
0	1	2	3	4	5
1.	<b>Zaopatrzenie w wodę</b>				
	1) koszty eksploatacji i utrzymania, w tym: KOSZTY BEZPOŚREDNIE:		1 272 987	186 755	1 459 742
	wynagrodzenia	A	121 445	17 817	139 262
	świadczenia na rzecz pracowników	A	7 338	1 077	8 415
	środki chemiczne	A	4 759	698	5 457
	materiały pozostałe	A	106 845	15 675	122 520
	energia	A	109 302	16 035	125 337
	opłata za korzystanie ze środowiska	B	15 661	2 298	17 959
	podatek od nieruchomości	A	413 738	60 697	474 435
	podatki i opłaty - inne	A	0	0	0
	badanie wody		18 714	2 746	21 460
	usługi zewnętrzne /remontowe, usuwanie awarii, transportowe, pozostałe/	A	262 676	38 536	301 212
	usługi wewnętrzne /remontowe /	A	71 493	10 488	81 981
	pozostałe koszty	A	28 385	4 164	32 549
	ALOK.: KOSZTY POŚREDNIE				
	alokowane koszty ogólne	A	112 631	16 524	129 155
	2)alokowane koszty sprzedaży		239 430	35 133	274 563
	3) amortyzacja	A	623 685	91 498	715 183
	4) raty kapitałowe ponad wartość amortyzacji	A	0	0	0
	5) odsetki	A	0	0	0
	6) należności nieregularne	A	11 939	1 752	13 691
	7) marża zysku	A	85 249	189 693	274 942
	8) wartość niezbędnych przychodów		2 233 290	504 830	2 738 120

Tabela E. Współczynniki alokacji w roku obowiązywania nowych taryf

Lp.	Współ- czynnik alokacji	Wyszczególnienie	Jedn.  miary	Taryfowa grupa odbiorców usług		
				gospodarstwa domowe	pozostali odbiorcy	Ogółem
0	1	2	3	4	5	6
1.	A	Sprzedaż wody	m <sup>3</sup>	333 335	48 902	382 237
			%	87,2%	12,8%	100,0%
2.	B	Przewidywane roczne opłaty za korzystanie ze środowiska - usługi zaopatrzenia w wodę	zł	15 661	2 298	17 959
			%	87,2%	12,8%	100,0%
3.	C	Ilość odprowadzonych ścieków	m <sup>3</sup>			0
			%	0,0%	0,0%	0,0%
4.	D	Przewidywane roczne opłaty za korzystanie ze środowiska - usługi odprowadzania ścieków	zł	0	0	0
			%	0,0%	0,0%	0,0%

Tabela F. Kalkulacja cen i stawek opłat za wodę i odprowadzanie ścieków metodą alokacji prostej

Lp.	Wyszczególnienie	Taryfowa grupa odbiorców usług		
		gospodarstwa domowe	pozostali odbiorcy	Ogółem
0	1	2	3	4
1.	<b>Zaopatrzenie w wodę</b>			
	1) wartość niezbędnych przychodów w zł/rok	1 830 010	459 189	2 289 199
	2) wartość niezbędnych przychodów z opłaty zmiennej w zł/rok	1 830 010	459 189	2 289 199
	3) dotacja do opłaty zmiennej w zł/rok	0	0	0
	4) zużycie wody w m <sup>3</sup> /rok	333 335	48 902	382 237
	5) cena 1 m <sup>3</sup> dostarczanej wody w zł/m <sup>3</sup>	5,49	9,39	
2.	<b>Odprowadzanie ścieków</b>			
	1) wartość niezbędnych przychodów w zł/rok	0	0	0
	2) wartość niezbędnych przychodów z opłaty zmiennej w zł/rok	0	0	0
	3) dotacja do opłaty zmiennej w zł/rok	0	0	0
	4) odprowadzenie ścieków w m <sup>3</sup> /rok	0	0	0
	5) cena 1 m <sup>3</sup> odprowadz. ścieków w zł/m <sup>3</sup>	0,00	0,00	
3.	<b>Oplata abonamentowa</b>			
	1) wartość niezbędnych przychodów z opłaty abonamentowej ogółem w zł/rok	403 280	45 641	448 921
	z tego:			
	woda	403 280	45 641	448 921
	ścieki	0	0	0
	2) ilość punktów sprzedaży do ustalenia opłaty abonamentowej	2 748	311	3 059
	3) ilość okresów rozliczeniowych w roku			12
	4) stawka opłaty abonamentowej w zł/jedn. odniesienia w okresie rozliczeniowym			12,23

Tabela G. Zestawienie przychodów według grup odbiorców usług, z uwzględnieniem wielkości zużycia oraz cen i stawek opłat w roku obowiązywania nowych taryf w złotych

Lp.	Wyszczególnienie	Taryfowa grupa odbiorców usług		
		gospodarstwa domowe	pozostali odbiorcy	Ogółem
0	1	2	3	4
1.	<b>Zaopatrzenie w wodę</b>			
	1) zużycie wody w m <sup>3</sup> /rok	333 335	48 902	382 237
	2) cena za m <sup>3</sup> wody w zł/m <sup>3</sup>	5,49	9,39	
	3) opłata zmienna w zł/rok	1 830 010	459 189	2 289 199
	4) wartość przychodów w zł/rok	1 830 010	459 189	2 289 199
2.	<b>Odprowadzanie ścieków</b>			
	1) ilość ścieków odprowadzonych rocznie w m <sup>3</sup> /rok	0	0	0
	2) cena usługi odprowadzenia ścieków w zł/m <sup>3</sup>	0,00	0,00	
	3) opłata zmienna w zł/rok	0	0	0
	4) wartość przychodów w zł/rok	0	0	0
3.	<b>Opłata abonamentowa</b>			
	1) ilość jednostek odniesienia	2 748	311	3 059
	2) stawka opłaty abonamentowej w zł/jedn.odniesienia	12,23	12,23	
	3) ilość okresów rozliczeniowych w roku			12
	4) opłata abonamentowa w zł/rok	403 280	45 641	448 921
	5) wartość przychodów w zł/rok	403 280	45 641	448 921

**Tabela H. Skutki finansowe zmiany cen i stawek opłat za zaopatrzenie w wodę i odprowadzanie ścieków**

Lp.	Wyszczególnienie	Taryfowa grupa odbiorców usług		
		gospodarstwa domowe	pozostali odbiorcy	Ogółem
0	1	2	3	4
1.	<b>Zaopatrzenie w wodę</b>			
	Wartość przychodów			
	1) w roku obowiązywania nowych taryf	2 233 289	504 831	2 738 120
	2) w roku obrachunkowym poprzedzającym wprowadzenie nowych taryf	2 172 665	492 414	2 665 079
	Wzrost przychodów „1)/„2)”%	2,8%	2,5%	2,7%
2.	<b>Odprowadzanie ścieków</b>			
	Wartość przychodów			
	1) w roku obowiązywania nowych taryf	0	0	0
	2) w roku obrachunkowym poprzedzającym wprowadzenie nowych taryf (pro forma)	0	0	0
	Wzrost przychodów „1)/„2)”%			



## KOZY

### Informacja

dotycząca zbiorowego zaopatrzenia w wodę na terenie Gminy Kozy zgodnie z pkt. III 1.2) decyzji nr 0152-4-1/2003/2 Wójta Gminy Kozy z dnia 24.06.2003 r.

**a) Realizacja skarg i wniosków.**

Skargi i wnioski mogą być wnoszone osobiście w Sali Obsługi Klienta, telefonicznie pod numerem telefonu 033/ 82 80 333, bądź na piśmie. Wyznaczony do tego pracownik Działu Obsługi Klienta po zarejestrowaniu danej skargi kieruje ją do wyjaśnienia do działu kompetentnego w danej sprawie i po otrzymaniu wyjaśnień udziela odpowiedzi telefonicznie lub na piśmie w terminie do 14 dni od daty zgłoszenia skargi. AQUA S.A. posiada jednoznaczną procedurę obsługi skarg.

Ewidencję skarg i wniosków za okres od 1 września 2011 r. do 31 sierpnia 2012 r. tj. sprawozdanie roczne z informacją o terminie załatwienia zawiera załącznik nr 1 do niniejszej informacji.

**b) Występujące awarie.**

Na terenie Gminy Kozy w okresie czasu od 01.01.2012 r. do 30.09.2012 r. wystąpiły 83 awarie na sieci wodociągowej AQUA S.A., w tym 47 ze względu na korozję przewodów, 5 z powodu pęknięcia przewodu, 6 z powodu rozmrożenia, a 25 z innych przyczyn.

Z w/w 83 awarii 36 zostało usunięte w czasie do 2 godzin, a 47 w czasie do 12 godzin.

**c) Jakość usług zbiorowego zaopatrzenia w wodę, w szczególności w zakresie: -jakości wody**

AQUA S.A. wdrożyła Zintegrowany System Zarządzania oparty na normach: systemu zarządzania jakością PN-EN ISO 9001, systemu zarządzania środowiskowego PN-EN ISO 14001 oraz systemu zarządzania bezpieczeństwem żywności PN-EN ISO 22000. Dzięki Zintegrowanemu Systemowi Zarządzania oraz przestrzeganiu zasad Dobrej Praktyki Higienicznej (GHP) oraz Dobrej Praktyki Produkcyjnej (GMP) AQUA S.A. może identyfikować potencjalne zagrożenia produktu. W systemach tych prowadzona jest rejestracja wykonywanych analiz pobieranych próbek wody i ich monitoring pod względem utrzymania wymaganych prawem standardów jakości wody przeznaczonej do picia.

AQUA S.A. przesyła raz na kwartał „Zbiornicze zestawienie wyników analiz wody” i raport z badań jakości wody w sieci wodociągowej.

W załączeniu do niniejszej analizy przekazuje się zbiorcze zestawienie analiz wody z okresu III kwartału 2012 r. (zał. nr 2) oraz raport z badania wody w sieci wodociągowej (zał. 2a). Jednocześnie aktualne wyniki analiz wody zamieszczane są na stronie internetowej [www.aqua.com.pl](http://www.aqua.com.pl).

**Tabela H. Skutki finansowe zmiany cen i stawek opłat za zaopatrzenie w wodę i odprowadzanie ścieków**

Lp.	Wyszczególnienie	Taryfowa grupa odbiorców usług		
		gospodarstwa domowe	pozostali odbiorcy	Ogółem
0	1	2	3	4
1.	<b>Zaopatrzenie w wodę</b>			
	Wartość przychodów			
	1) w roku obowiązywania nowych taryf	2 233 289	504 831	2 738 120
	2) w roku obrachunkowym poprzedzającym wprowadzenie nowych taryf	2 172 665	492 414	2 665 079
	Wzrost przychodów „1)/„2)“%”	2,8%	2,5%	2,7%
2.	<b>Odprowadzanie ścieków</b>			
	Wartość przychodów			
	1) w roku obowiązywania nowych taryf	0	0	0
	2) w roku obrachunkowym poprzedzającym wprowadzenie nowych taryf (pro forma)	0	0	0
	Wzrost przychodów „1)/„2)“%”			





-ciśnienia wody

Na terenie Gminy Kozy w okresie od 01.01.2012 r. do 30.09.2012 r. zapewniono dostawę wody o wymaganych ciśnieniach za wyjątkiem 3 zgłoszonych przypadków spadku ciśnienia przy ul. Bielskiej 11, ul. Nadbrzeżnej 34 i ul. Jaworowej 7. W każdym przypadku zgłoszenia ciśnienia odbiegającego od normy reagowało pogotowie wodociągowe AQUA S.A. i usunęło przyczyny zakłócenia w ciśnieniu wody.

-utrzymania i obsługi wodomierzy

Ilość zamontowanych przez AQUA S.A. wodomierzy na terenie Gminy Kozy w okresie 01.01.2012 r. do 30.09.2012 r. w tym ilość wodomierzy wymienionych ze względu na legalizację lub uszkodzenie przedstawia załącznik nr 3 do informacji.

-niezawodności dostaw wody

Na terenie Gminy Kozy AQUA S.A. zapewniała ciągłą dostawę wody z sieci wodociągowej za wyjątkiem zdarzeń awaryjnych i planowanych wyłączeń wody spowodowanych przedsięwzięciami inwestycyjnymi. W przypadkach braku dostaw wody AQUA S.A. zapewniała zastępcze źródło poboru wody o czym informowała zainteresowanych klientów w sposób zwyczajowo przyjęty lub określony w umowie o dostawie wody.

-strat wody z sieci wodociągowej

Informację o stratach wody w sieci wodociągowej w okresie od 01.01.2012 r. do 30.09.2012 r. w rejonie działania Działu Gospodarki Wodą Kobiernice zawiera załącznik nr 4 do informacji.

W załączeniu:

Zał. od nr 1 do nr 4.

WICEPREZES ZARZĄDU  
Dyrektor Wykonawczy  
*Zbigniew Szymański*

Załącznik 1.

Raport utworzony w dniu 2012-10-05 12:28:37											
Raport za okres											
Raport Skarg											
Ewidencja skarg i wniosków											
za okres od 2011-09-01 do 2012-08-31											
GMINA KOZY • wszystkie gminy											
Przyczyna zgłoszenia	Ilość	Zasadność		Sposób załatwienia		Załatwiono w terminie			Niezałatwione		
		TAK	NIE	Pisemnie	Telefonicznie	do 14 dni	15-28 dni	pow. 28 dni			
Obsługa Klienta	2	2		2		2					
sprawdzenie odpływu ścieków											
Jakość wody	10	8	2	10		7	2	1			
Jakość wody i spadek ciśnienia	1	1			1	1					
spadek ciśnienia	2	1	1	1	1	2					
wysokie ciśnienie											
awaria urządzeń wodociągowych	9	9		3	6	6	2	1			
awaria urządzeń kanalizacyjnych											
szkody związane z zalaniem nieruchomości przez wodę	3	3		3		2	1				
szkody związane z zalaniem nieruchomości przez ścieki											
Inwestycje i remonty	6	4	2	5	1	5	1				
porządki po wymianie sieci wodociągowej lub usunięciu awarii											
porządki po wymianie sieci kanalizacyjnej lub usunięciu awarii											
rozliczenia z Klientami	2	2		2		1		1			
nieprawidłowe działanie wodomierza	3	3		3		3					
usunięcie lub przebudowa urządzeń AQUA S.A. na nieruchomości Odbiorcy											
niszczenie urządzeń AQUA S.A.											
<b>RAZEM:</b>	<b>38</b>	<b>33</b>	<b>5</b>	<b>29</b>	<b>9</b>	<b>29</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>0</b>		

*[Podpis]*  
 Dział Usług Klienta  
 mgr inż. Marek Ryś

## Zbiornicze zestawienie wyników badań próbek wody w III kwartale 2012 r.

Parametr	Jednostka	Najwyższa dopuszczalna wartość lub stężenie (Dz. U 2007 Nr 61, poz. 417; Dz. U 2010)	Liczba wykonanych analiz				Liczba wyników nie spełniających aktualnych norm			
			VII	VIII	IX	suma	VII	VIII	IX	Suma

**SUW Kobiernice, Soła I - komora "A" woda włączana do sieci**

Turbidity	Mętność	NTU	2	31	31	30	92	0	0	0	0
Color	Barwa	mg/L Pt	15	31	31	30	92	0	0	0	0
Odour	Zapach	-	akceptowalny	31	31	30	92	0	0	0	0
Hydrogen ion (ph)	Odczyn	-	6,5-9,5	31	31	30	92	0	0	0	0
Iron	Zelazo ogólne	mg/L	0,200	31	31	30	92	0	0	0	0
Total hardness	Twardość ogólna	mg/L CaCO <sub>3</sub>	60-500	1	1	1	3	0	0	0	0
Ammonia	Amoniak	mg/L NH <sub>4</sub>	0,50	31	31	30	92	0	0	0	0
Conductivity (25°C)	Przewodność (25°C)	μS/cm	2500	31	31	30	92	0	0	0	0
Free chlorine	Chlor wolny	mg/L Cl <sub>2</sub>	0,30	31	31	30	92	0	0	0	0
Nitrate	Azotany	mg/l NO <sub>3</sub>	50	31	31	30	92	0	0	0	0
Aluminum	Glin	mg/L	0,2	6	6	4	16	0	0	0	0
Total aerobic count 36°C/48h	Ogólna liczba mikroorganizmów w 36°C po 48h	jtk/ml	-	31	31	30	92	0	0	0	0
Total aerobic count 22°C/72h	Ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C po 72h	jtk/ml	bez nieprawidłowych zmian	31	31	30	92	0	0	0	0
Coliforms	Bakterie grupy coli	jtk/100 ml	0	31	31	30	92	0	0	0	0
Escherichia coli	Escherichia coli	jtk/100 ml	0	31	31	30	92	0	0	0	0
Clostridium perfringens	Clostridium perfringens	jtk/100 ml	0	31	31	30	92	0	0	0	0
Enterococci (fecal str)	Enterokoki kałowe	jtk/100 ml	0	31	31	30	92	0	0	0	0

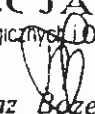
**SUW Kobiernice, Soła II - pompownia "G" woda włączana do sieci**

Turbidity	Mętność	NTU	2	22	22	20	64	0	0	0	0
Color	Barwa	mg/L Pt	15	22	22	20	64	0	0	0	0
Odour	Zapach	-	akceptowalny	22	22	20	64	0	0	0	0
Hydrogen ion (ph)	Odczyn	-	6,5-9,5	22	22	20	64	0	0	0	0
Iron	Zelazo ogólne	mg/L	0,200	22	22	20	64	0	0	0	0
Total hardness	Twardość ogólna	mg/L CaCO <sub>3</sub>	60-500	1	1	1	3	0	0	0	0
Ammonia	Amoniak	mg/L NH <sub>4</sub>	0,50	22	22	20	64	0	0	0	0
Conductivity (25°C)	Przewodność (25°C)	μS/cm	2500	22	22	20	64	0	0	0	0
Free chlorine	Chlor wolny	mg/L Cl <sub>2</sub>	0,30	22	22	20	64	0	0	0	0
Nitrate	Azotany	mg/l NO <sub>3</sub>	50	22	22	20	64	0	0	0	0
Aluminum	Glin	mg/L	0,2	1	1	1	3	0	0	0	0
Total aerobic count 36°C/48h	Ogólna liczba mikroorganizmów w 36°C po 48h	jtk/ml	-	22	22	20	64	0	0	0	0
Total aerobic count 22°C/72h	Ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C po 72h	jtk/ml	bez nieprawidłowych zmian	22	22	20	64	0	0	0	0
Coliforms	Bakterie grupy coli	jtk/100 ml	0	22	22	20	64	0	0	0	0
Escherichia coli	Escherichia coli	jtk/100 ml	0	22	22	20	64	0	0	0	0
Clostridium perfringens	Clostridium perfringens	jtk/100 ml	0	22	22	20	64	0	0	0	0
Enterococci (fecal str)	Enterokoki kałowe	jtk/100 ml	0	22	22	20	64	0	0	0	0

**SUW Wróblowice - woda włączana do sieci (CCP10)**

Turbidity	Mętność	NTU	2	5	4	4	13	0	0	0	0
Color	Barwa	mg/L Pt	15	5	4	4	13	0	0	0	0
Odour	Zapach	-	akceptowalny	5	4	4	13	0	0	0	0
Hydrogen ion (ph)	Odczyn	-	6,5-9,5	5	4	4	13	0	0	0	0
Iron	Zelazo ogólne	mg/L	0,200	5	4	4	13	0	0	0	0
Total hardness	Twardość ogólna	mg/L CaCO <sub>3</sub>	60-500	1	0	0	1	0	0	0	0
Ammonia	Amoniak	mg/L NH <sub>4</sub>	0,50	5	4	4	13	0	0	0	0
Conductivity (25°C)	Przewodność (25°C)	μS/cm	2500	5	4	4	13	0	0	0	0
Free chlorine	Chlor wolny	mg/L Cl <sub>2</sub>	0,30	5	4	4	13	0	0	0	0
Nitrate	Azotany	mg/l NO <sub>3</sub>	50	5	4	4	13	0	0	0	0
Aluminum	Glin	mg/L	0,2	1	0	0	1	0	0	0	0

Total aerobic count 36°C/48h	Ogólna liczba mikroorganizmów w 36°C po 48h	jtk/ml	-	5	4	4	13	0	0	0	0
Total aerobic count 22°C/72h	Ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C po 72h	jtk/ml	bez nieprawidłowych zmian	5	4	4	13	0	0	0	0
Coliforms	Bakterie grupy coli	jtk/100 ml	0	5	4	4	13	0	0	0	0
Escherichia coli	Escherichia coli	jtk/100 ml	0	5	4	4	13	0	0	0	0
Clostridium perfringens	Clostridium perfringens	jtk/100 ml	0	5	4	4	13	0	0	0	0
Enterococci (fecal streptococci)	Enterokoki kałowe	jtk/100 ml	0	5	4	4	13	0	0	0	0
<b>SIĘĆ NA TERENIE GMINY KOZY</b>											
Turbidity	Mętność	NTU	2	3	2	2	7	0	0	0	0
Color	Barwa	mg/L Pt	15	3	2	2	7	0	0	0	0
Odour	Zapach	-	akceptowalny	3	2	2	7	0	0	0	0
Hydrogen ion (pH)	Odczyn	-	6,5-9,5	3	2	2	7	1	0	0	1
Iron	Żelazo ogólne	mg/L	0,200	0	0	0	0	0	0	0	0
Total hardness	Twardość ogólna	mg/L CaCO <sub>3</sub>	60-500	3	2	2	7	0	0	0	0
Ammonia	Amoniak	mg/L NH <sub>4</sub>	0,50	3	2	2	7	0	0	0	0
Conductivity (25°C)	Przewodność (25°C)	µS/cm	2500	3	2	2	7	0	0	0	0
Free chlorine	Chlor wolny	mg/L Cl <sub>2</sub>	0,30	3	2	2	7	0	0	0	0
Nitrate	Azotany	mg/L NO <sub>3</sub>	50	3	2	2	7	0	0	0	0
Aluminum	Glin	mg/L	0,2	1	0	1	2	0	0	0	0
Total aerobic count 36°C/48h	Ogólna liczba mikroorganizmów w 36°C po 48h	jtk/ml	-	3	2	2	7	0	0	0	0
Total aerobic count 22°C/72h	Ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C po 72h	jtk/ml	bez nieprawidłowych zmian	3	2	2	7	0	0	0	0
Coliforms	Bakterie grupy coli	jtk/100 ml	0	3	2	2	7	0	0	0	0
Escherichia coli	Escherichia coli	jtk/100 ml	0	3	2	2	7	0	0	0	0
Clostridium perfringens	Clostridium perfringens	jtk/100 ml	0	3	2	2	7	0	0	0	0
Enterococci (fecal streptococci)	Enterokoki kałowe	jtk/100 ml	0	3	2	2	7	0	0	0	0

**SPECJALISTA**  
ds. Technologicznych i Ochrony Środowiska  
  
mgr inż. Beata Tracz

**Zestawienie wyników badań próbek wody dostarczanej przez  
AQUA S.A. ujęcia wody - sierpień 2012 r.**

Miejsce pobrania próbki		SUW Kobielnice Soła I – komora „A” (CCP3) – woda podawana do sieci	SUW Kobielnice Soła II – pompownia „ G” (CCP4) – woda podawana do sieci	SUW Wróblowice (CCP10) woda podawana do sieci	Najwyższa dopuszczalna wartość lub zakres <sup>1</sup>
Data pobrania		2012-08-03	2012-08-03	2012-08-20	
Nr próbki		14167 12080312	14168 12080311	14481 12082016	
Parametr	Jednostka	Wyniki badań			
Badania mikrobiologiczne					
Bakterie grupy coli	jtk/100 ml	0	0	0	0
<i>Escherichia coli</i>	jtk/100 ml	0	0	0	0
<i>Clostridium perfringens</i>	jtk/100 ml	0	0	0	0
Enterokoki kalowe	jtk/100 ml	0	0	0	0
Ogólna liczba mikroorg w 36±2 °C po 48h	jtk/1 ml	0	2	0	-
Ogólna liczba mikroorg w 22±2 °C po 72h	jtk/1 ml	0	1	0	Bez nieprawidłowych zmian
Badania właściwości fizycznych i chemicznych					
Temperatura	°C	21,5	18,0	16,4	-
Mętność	NTU	0,12	0,22	0,10	1
Barwa	mg/l Pt	0	0	0	Akceptowalna
Zapach	-	Z2S/Cl <sub>2</sub>	Z2S/Cl <sub>2</sub>	Z1S/Cl <sub>2</sub>	Akceptowalny
Odczyn	-	7,6	7,1	7,7	6,5-9,5
Przewodność elektryczna właściwa w 25°C	µS/cm	206,8	200,9	183,5	2500
Amonowy jon	mg/l NH <sub>4</sub> <sup>+</sup>	< 0,10	< 0,10	< 0,10	0,5
Azotany	mg/l NO <sub>3</sub> <sup>-</sup>	3,1	< 3,0	8,1	50
Chlor wolny	mg/l Cl <sub>2</sub>	0,67	0,65	0,33	0,3 <sup>2</sup>
Glin	mg/l Al	< 0,020	< 0,020	-	0,20
Żelazo ogólne	mg/l Fe	< 0,020	< 0,020	< 0,020	0,2
Azotyny	mg/l NO <sub>2</sub> <sup>-</sup>	< 0,002	< 0,002	-	0,5
Chlorki	mg/l Cl	6,7	5,8	-	250
Fluorki	mg/l F	0,12	0,18	-	1,5
Utlenialność	mg/l O <sub>2</sub>	< 0,50	< 0,50	-	5
Siarczany	mg/l SO <sub>4</sub> <sup>2-</sup>	11,4	12,6	-	250
Ogólny węgiel organiczny	mg/l C	1,75	< 1,50	-	5,0
Cyjanki ogólne	mg/l CN	< 0,0050	< 0,0050	-	0,050
Fosfor ogólny	mg/l P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	< 0,92	< 0,92	-	-
Twardość ogólna	mg/l CaCO <sub>3</sub>	73	75	-	60-500 <sup>3</sup>
Mangan	mg/l Mn	< 0,010	< 0,010	< 0,020	0,05
Nikiel	mg/l Ni	< 0,002	< 0,002	-	0,020
Chrom ogólny	mg/l Cr	< 0,005	< 0,005	-	0,050

**Zestawienie wyników badań próbek wody dostarczanej przez  
AQUA S.A. ujęcia wody - sierpień 2012 r.**

Miejsce pobrania próbek		SUW Kobiernice Soła I – komora „A” (CCP3) – woda podawana do sieci	SUW Kobiernice Soła II – pompownia „ G” (CCP4) - woda podawana do sieci	SUW Wróblewice (CCP10) woda podawana do sieci	Najwyższa dopuszczalna wartość lub zakres <sup>1</sup>
Data pobrania		2012-08-03	2012-08-03	2012-08-20	
Nr próbki		14167 12080312	14168 12080311	14481 12082016	
Parametr	Jednostka	Wyniki badań			
Kadm	mg/l Cd	< 0,001	< 0,001	-	0,005
Ołów	mg/l Pb	< 0,005	< 0,005	-	0,025
Miedź	mg/l Cu	< 0,020	< 0,020	-	2,0
Arsen	mg/l As	< 0,0010	< 0,0010	-	0,010
Rtęć	mg/l Hg	< 0,0003	< 0,0003	-	0,001
Bor	mg/l B	< 0,1	< 0,1	-	1,0
Antymon	mg/l Sb	< 0,0010	< 0,0010	-	0,005
Selen	mg/l Se	< 0,010	< 0,010	-	0,010
Sód	mg/l Na	6,20	6,30	-	200
Magnez	mg/l Mg	3,53	3,48	-	30-125 <sup>3</sup>
Trichlorometan /Chloroform/	mg/l	0,016	0,012	-	0,030
Dichlorobromometan	mg/l	0,0038	0,0038	-	0,015
Dibromochlorometan	mg/l	< 0,0010	< 0,0010	-	-
Tribromometan /Bromoform/	mg/l	< 0,0010	< 0,0010	-	-
Σ THM - suma	µg/l	19,8	15,8	-	100
Suma trichloroetenu i tetrachloroetenu	µg/l	< 1,0	< 1,0	-	10
1,2-dichloroetan /EDC/	µg/l	< 1,0	< 1,0	-	3,0
Benzen	µg/l	< 1,0	< 1,0	-	1,0
Benzo (a) piren	µg/l	< 0,003	< 0,003	-	0,010
Σ WWA	µg/l	< 0,006	< 0,006	-	0,10
Aldryna	µg/l	< 0,010	< 0,010	-	0,030
Dieldryna	µg/l	< 0,010	< 0,010	-	0,030
Heptachlor	µg/l	< 0,010	< 0,010	-	0,030
Epoksyd heptachloru suma	µg/l	< 0,010	< 0,010	-	0,030
Pestycydy - suma	µg/l	< 0,050	< 0,050	-	0,50
Akryloamid	µg/l	-	-	-	0,10

1 – Najwyższa dopuszczalna wartość lub zakres zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 29.03.2007 r. w sprawie wymagań dotyczących jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z późn. zmianami (Dz. U. nr 61 z 2007 r., poz. 417, Dz. U. nr 72 z 2010 poz. 466)

2 – w punkcie czerpalnym u konsumenta

3 – wartość zalecana ze względów zdrowotnych, nie nakłada obowiązku uzupełniania minimalnej zawartości

**SPECJALISTA**  
ds. Technologizacji i Ochrony Środowiska

mgr inż. *Bożena Tracz*

Zat. 2a



AB 610

# LABORATORIUM CENTRALNE BADANIE WODY

ul. Wodociągowa 8, 43-356 Kobiernice  
tel. 33/813 85 30, fax. 33/812 40 15



## LABORATORIUM CENTRALNE BADANIE WODY

uje usługi z zakresu pobierania  
ek i badania wody przeznaczonej  
pozycia, wód powierzchniowych,  
ziemnych, źródlanych i posiada  
dytację Polskiego Centrum  
dytacji nr AB 610 obejmującą  
esem pobieranie próbek wody  
znaczonej do spożycia, a także  
zczenia

- mętności
- barwy
- azotynów
- azotanów
- jonu amonowego
- twardości ogólnej
- zasadowości ogólnej
- wapnia
- magnezu
- chlorków
- przewodności el. właściwej
- ortofosforanów
- fosforu ogólnego
- siarczanów
- fluorków
- odczynu
- żelaza ogólnego
- manganu
- chromu ogólnego
- cynku
- glinu
- kadmu
- ołowiu
- niklu
- miedzi
- boru
- baru
- zawiesiny ogólnej
- utlenialności z  $KMnO_4$
- $ChZT_{Cl_2}$
- chloru wolnego
- ogólnej liczby mikroorganizmów  
w 22 i 36°C
- grupy coli
- *Escherichia coli*
- enterokoków kałowych
- *Clostridia* red. siarczyny
- *Clostridium perfringens*
- *Pseudomonas aeruginosa*
- *Salmonella* sp.

onadto poza zakresem akredytacji  
wykonujemy  
m in. oznaczenia

- selenu
- tlenu rozpuszczonego
- BZT<sub>5</sub>
- Suchej pozostałości
- i inne

laboratorium zatwierdzone przez  
stwowego Powiatowego Inspektora  
tamtego decyzją z dnia 05.01.2012 r.  
uprawnione do badania wody  
znaczonej do spożycia

' przypadku próbki dostarczonej przez klienta dane pochodzą od klienta

## SPRAWOZDANIE Z BADAŃ RL/768/2012

Temat	Badanie próbki wody
Klient	AQUA S.A. 43-300 Bielsko-Biala ul. 1 Maja 23
Zlecenie	Zarządzenie nr 28 Prezesa Zarządu AQUA S.A. z dnia 29.12.2011 r.
Cel badania	Określenie przydatności wody do spożycia
Obiekt badań	woda przeznaczona do spożycia

Próbkę pobral	Pracownik Laboratorium Centralnego AQUA S.A.
Data pobrania próbki <sup>1)</sup>	03.09.2012 r. godz. 12 <sup>25</sup>
Data dostarczenia próbki	03.09.2012 r.
Metoda pobrania próbki	A PN-ISO 5664:2003 PN-EN ISO 19458:2007
Inne istotne informacje na temat próbki:	Brak

Miejsce pobrania/opis próbki <sup>1)</sup>	Nr próbki w laboratorium
Kozy, Plac Kochaja 1 Centrum Widowiskowo-Sportowe	1474612090312

Sprawozdanie opracował

M. Bujak

Zatwierdzam

Kierownik Laboratorium

mgr inż. Marcin Bujak  
03.10.2012

Wyniki badań odnoszą się wyłącznie do badanej próbki. Sprawozdanie może być powielane jedynie w całości. Każda inna forma wykorzystania wyników wymaga pisemnej zgody Kierownika Laboratorium Centralnego.

Istnieje procedura reklamacji, termin składania reklamacji – 7 dni od odebrania wyniku badań

Strona 1 z 2

ZKJ-5-03

Edycja 1/19 03 2012 r.

Wydrukowano 2 egz

1 egz - oryginał  
1 egz - kopia

WYNIKI BADAŃ FIZYKOCHEMICZNYCH

nia wykonano dn 03.09.2012 r.

nia wykonano dn. 03.09.2012 r.						
Oznaczenie		Jednostka	Wynik	Niepewność <sup>2</sup>	Metoda badawcza	Najwyższa dopuszczalna wartość lub zakres <sup>3</sup>
rośń	A	NTU	0,22	±0,03	PN-EN ISO 7027 2003 pkt. 6	1
wa	A	mg/L Pt	0	-	PN-EN ISO 7887-2002pkt 4	Akceptowalna
ach		-	Z1S/Cl <sub>2</sub> /	-	PB/UC/41 wyd.1 z dn 22 08 2007	Akceptowalny
zyn	A	-	7,1	±0,1	PN 90/C-04540/01	6,5-9,5
izo ogólne	A	mg/L Fe	0,044	±0,007	PB/UC/22 wyd. 1 z 10 11 2004	0,20
amonowy	A	mg/L NH <sub>4</sub> <sup>+</sup>	< 0,10	-	PN-ISO 7150-1 2002	0,5
lany		mg/L NO <sub>3</sub>	2,1	-	PB/UC/02 wyd. 1 z 10.02.2004	50
owodność w 25°C	A	μS/cm	203,3	±4,5	PN-EN 27888.1999	2500
or wolny	A	mg/L Cl <sub>2</sub>	0,11	±0,02	PB/UC/25 wyd. 1 z 10.02.2004	0,3 <sup>4</sup>
	A	mg/L Al	< 0,020	-	PB/UC/12 wyd 1 z 10.02 2004	0,200

Kierownik Laboratorium

mgr inż. Marcin Bujak

autoryzował

WYNIKI BADAŃ MIKROBIOLOGICZNYCH

nia wykonano w dn 03.09.2012 – 06.09.2012 r.

Oznaczenie	Jednostka	Wynik	Niepewność <sup>2</sup>	Metoda badawcza	Najwyższa dopuszczalna wartość lub zakres <sup>3</sup>
erie grupy coli	A	jtk/100 ml	0	PN-EN ISO 9308-1 2004 +Ap1 2005+AC 2009 z wyłączeniem pkt 8 4	0
erichia coli	A	jtk/100 ml	0		0
ridium perfringens	A	jtk/100 ml	0	PB/UC/37 wyd 2 z 30.12.2010	0
okoki kalowe	A	jtk/100 ml	0	PN-EN ISO 7899-2 2004	0
ia liczba mikroorganizmów ±2 °C po 48h	A	jtk/1 ml	0	PN-EN ISO 6222 2004	-
ia liczba mikroorganizmów ±2 °C po 72h	A	jtk/1 ml	0	PN-EN ISO 6222:2004	Bez nieprawidłowych zmian

Specjalista laborant

05.10.2012

inż. Maria Diabek

autoryzował

Wybrana próbka wody w badanym zakresie spełnia zarówno wymagania fizykochemiczne jak i mikrobiologiczne stawiane wodzie przeznaczonej do spożycia przez ludzi określone w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 29 marca 2007 r. z późniejszymi zmianami (Dz. U. nr 61 z 2007 r. poz. 417; Dz. U. nr 72 z 2010 poz. 466).

- Najwyższa dopuszczalna wartość lub zakres zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 29 03 2007 r. w sprawie wymagań dotyczących jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. nr 61 z 2007 r., poz. 417, Dz. U. nr 72 z 2010 poz. 466)
- Podana niepewność rozszerzona wynika z niepewności standardowej pomnożonej przez współczynnik rozszerzenia k=2, który dla rozkładu normalnego zapewnia poziom ufności w przybliżeniu 95%
- w punkcie czerpalnym u konsumenta, A – oznacza metodę badawczą objętą zakresem akredytacji AB 610

KONIEC SPRAWOZDANIA



**Utrzymanie i obsługa wodomierzy**  
za okres styczeń do wrzesień 2012 r.

**KOZY**

Miesiąc	Ilość wodomierzy wymienionych i nowo zabudowanych na obszarze Gminy Kozy w tym :			
	wymienionych ze względu na uszkodzenie	Wymienionych ze względu na legalizację	Nowo zabudowanych	ogółem
Styczeń	-	95	7	102
Luty	13	132	3	148
Marzec	15	143	7	165
Kwiecień	3	180	8	191
Maj	10	220	7	237
Czerwiec	3	150	12	165
Lipiec	3	63	10	76
Sierpień	2	19	14	35
Wrzesień	1	59	9	69
<b>Razem:</b>	<b>50</b>	<b>1061</b>	<b>77</b>	<b>1188</b>

KIEROWNIEC  
DZIAŁU TECHNICZNEGO

mer inż. Jacek Dytko

**Zał. nr 4.**

## **Informacja o stratach wody w sieci wodociągowej**

za okres styczeń do wrzesień 2012 r.

### **Rejon działania Działu Gospodarki Wodą - Kobiernice**

Rejon Gmin: Kozy, Porąbka, Kęty, Wiłamowice	ilość wody wtłoczonej do sieci wodociągowej [m3]	13 533 456
	woda sprzedana [m3]	1 407 867
	tranzyt wody z Kobiernic do B-B [m3]	11 310 987
	potrzeby własne [m3]	19 457
	Ilość wody niesprzedanej [m3]	795 145
	sumaryczna długość sieci i przyłączy w wymienionym rejonie działania [km]	427,5
	liniowy wskaźnik ilości wody niesprzedanej [m3/km/dobę]	6,79

**KIEROWNIK**  
**DZIAŁU TECHNICZNEGO**

mgr inż. Maria Dytko

Projekt

z dnia 14 listopada 2012 r.

Zatwierdzony przez .....

**UCHWAŁA NR .....  
RADY GMINY KOZY**

z dnia ..... 2012 r.

**w sprawie dokonania wyboru metody ustalenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15, art. 40 ust. 1, art. 42 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t. j. Dz. U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1591 ze zm.) oraz art. 6 k ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (t. j. Dz. U. z 2012 r. poz. 391), po przeprowadzeniu konsultacji społecznych z mieszkańcami Gminy Kozy na podstawie zarządzenia Nr 93/12 Wójta Gminy Kozy z dnia 19 września 2012 r. w sprawie przeprowadzenia konsultacji: projektu uchwały w sprawie wyboru metody ustalenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz projektu uchwały w sprawie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości, na których nie zamieszkują mieszkańcy, a powstają odpady komunalne

Rada Gminy Kozy

uchwala, co następuje:

§ 1. Dokonać wyboru metody ustalenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, o której mowa w art. 6 j ust. 1 pkt 1 ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, stanowiącej iloczyn liczby mieszkańców, zamieszkujących daną nieruchomość oraz stawki opłaty określonej odrębną uchwałą Rady Gminy Kozy.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Kozy.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

**RADA GMINY KOZY**  
*[Signature]*  
Marek Kubicz  
Kierownik

## Uzasadnienie

Nowelizacja ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach z dnia 1 lipca 2011 r. nakłada na gminy obowiązek wprowadzenia nowego systemu gospodarowania odpadami komunalnymi, polegający na przejęciu przez gminę obowiązków w zakresie zorganizowania odbioru odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości, na których zamieszkują mieszkańcy, stosownie do art. 6 c ustawy.

Na mocy art. 6 k ustawy, Rada Gminy w drodze uchwały stanowiącej akt prawa miejscowego, ma dokonać wyboru metody ustalenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi. Z kolei art. 6 j ust. 1 ustawy określa metody naliczania za gospodarowanie odpadami komunalnymi na nieruchomościach, na których zamieszkują mieszkańcy. Metody ustalenia tej opłaty obejmują iloczyn odrębnie ustalonej stawki opłaty oraz

liczby mieszkańców zamieszkujących daną nieruchomość, albo

ilości zużytej wody z danej nieruchomości, albo

powierzchni lokalu mieszkalnego

Ustawa dopuszcza również możliwość wprowadzenia jednej stawki opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi od gospodarstwa domowego.

Ustalając stawkę opłaty pod uwagę bierze się:

liczbę mieszkańców zamieszkujących Gminę,

ilość wytwarzanych na terenie Gminy odpadów komunalnych,

koszty funkcjonowania systemu gospodarowania odpadami komunalnymi, czyli koszty odbierania, transportu, zbierania, odzysku i unieszkodliwiania odpadów komunalnych, tworzenie i utrzymanie punktów selektywnego zbierania odpadów komunalnych, obsługi administracyjnej tego systemu.

Celem nowego systemu gospodarki odpadami jest:

uszczelnienie systemu gospodarowania odpadami komunalnymi,

prowadzenie selektywnego zbierania odpadów komunalnych u źródła,

całkowite wyeliminowanie nielegalnych składowisk odpadów,

prowadzenie właściwego sposobu monitorowania postępowania z odpadami komunalnymi zarówno przez właścicieli nieruchomości, jak i przedsiębiorców prowadzących działalność w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości,

zmniejszenie dodatkowych zagrożeń dla środowiska wynikających z transportu odpadów komunalnych z miejsc ich powstawania do miejsc odzysku lub unieszkodliwienia.

osiągnięcie wymaganych dyrektywami unijnymi i przepisami prawa poziomów odzysku i recyklingu odpadów komunalnych oraz redukcji masy odpadów ulegających biodegradacji kierowanych na składowisko odpadów,

utworzenie samofinansującego się systemu gospodarki odpadami,

prowadzenie gospodarki odpadami komunalnymi zgodnie z zasadą zrównoważonego rozwoju.

Zgodnie z zapisami znowelizowanej ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, Rada Gminy jest zobowiązana do wybrania jednej z proponowanych czterech metod naliczania opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

Głównym celem wyboru metody jest jak najmniejsze obciążenie mieszkańców kosztami systemu, przy równoczesnym zorganizowaniu optymalnie sprawnego, sprawiedliwego społecznie i maksymalnie szczelnego systemu.

Metoda naliczania opłaty od zużycia wody wydaje się być nie do przyjęcia ze względu na brak wodociągów w niektórych rejonach Gminy, a także z uwagi na fakt wyposażenie wielu nieruchomości w studnie. Metody naliczania opłaty od powierzchni lokalu mieszkalnego i od gospodarstwa domowego nie odzwierciedlają faktycznych ilości odpadów wytwarzanych przez osoby zamieszkujące na terenie nieruchomości. Wybór tych metod może spowodować obciążenie budżetu domowego wielu niezamożnych mieszkańców Gminy. Ponadto w/w metody są niezgodne z zasadą „zanieczyszczający płaci”

Jako sposób ustalenia stawki opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi proponuje się przyjęcie metody naliczania stawki w zależności od liczby mieszkańców zamieszkujących daną nieruchomość.

Podjmując przedmiotową uchwałę w zaproponowanym brzmieniu, Rada Gminy optymalnie w stosunku do lokalnych uwarunkowań ustali sposób rozliczania się mieszkańców Gminy w zakresie gospodarowania odpadami komunalnymi, tym samym zbliżając się do zasady zrównoważonego rozwoju „zanieczyszczający płaci”

Biorąc pod uwagę powyższe, podjęcie niniejszej uchwały jest uzasadnione.



Projekt

z dnia 14 listopada 2012 r.

Zatwierdzony przez .....

**UCHWAŁA NR .....  
RADY GMINY KOZY**

z dnia ..... 2012 r.

**w sprawie określenia terminu, częstotliwości i trybu uiszczania opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15, art. 40 ust. 1, art. 42 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t. j. Dz. U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1591 ze zm.) oraz art. 61 ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (t. j. Dz. U. z 2012 r. poz. 391),

Rada Gminy Kozy

uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi uiszcza się z góry bez wezwania, kwartalnie do ostatniego dnia miesiąca rozpoczynającego kwartał, którego obowiązek ponoszenia opłaty dotyczy, tj. 31 stycznia, 30 kwietnia, 31 lipca, 31 października, z zastrzeżeniem ust. 2, 3, 4.

2. Termin wniesienia pierwszej opłaty, o której mowa w ust. 1 upływa w dniu 31 lipca 2013 r. i obejmuje 3 kwartał 2013 r. tj. okres od 1 lipca 2013 r. do 30 września 2013 r.

3. W przypadku zamieszkania na danej nieruchomości pierwszego mieszkańca lub powstania na danej nieruchomości odpadów komunalnych, pierwszą opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi uiszcza się w terminie 30 dni od dnia zamieszkania pierwszego mieszkańca lub powstania na danej nieruchomości odpadów komunalnych.

4. W przypadku zmiany danych będących podstawą ustalenia wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, opłatę w zmienionej wysokości uiszcza się w terminie 30 dni od dnia, w którym ta zmiana nastąpiła.

§ 2. Opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi uiszcza się w kasie Urzędu Gminy Kozy lub na indywidualne konto bankowe.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Kozy.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

PRACOWNIK

*[Signature]*  
Krzysztof Kubica  
KRS 140

### Uzasadnienie

Nowelizacja ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach z 1 lipca 2011 r. nakłada na gminy obowiązek wprowadzenia nowego systemu gospodarowania odpadami komunalnymi.

Rada Gminy na mocy art. 61. w drodze uchwały ma określić termin, częstotliwość i tryb uiszczania opłaty za gospodarowania odpadami komunalnymi. Przedmiotowa uchwała ma szczegółowo określać terminy wnoszenia opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi wnoszonymi przez właścicieli:

- nieruchomości, na których zamieszkują mieszkańcy,
- nieruchomości, które w części stanowią nieruchomość, na której zamieszkują mieszkańcy, a w części nieruchomość, na której nie zamieszkują mieszkańcy, a powstają odpady komunalne,
- nieruchomości, na których nie zamieszkują mieszkańcy, a powstają odpady komunalne

oraz możliwe sposoby zapłaty tej opłaty.

Ustalając powyższe, poza obowiązującymi przepisami prawa, wzięto pod uwagę warunki miejscowe oraz wyniki wrześniowych konsultacji przeprowadzonych w formie ankiety, mające na celu poznanie opinii mieszkańców Gminy na temat sposobu segregacji, gromadzenia oraz częstotliwości odbioru odpadów komunalnych z nieruchomości, jak również częstotliwości uiszczania opłaty za gospodarowanie odpadami. Wychodząc naprzód wygodzie mieszkańców, zasadnym jest, aby opłaty przyjmowane były z góry, kwartalnie, do końca miesiąca rozpoczynającego kwartał.

Metoda obliczania opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi została podana w odrębnej uchwale.

Biorąc pod uwagę powyższe, podjęcie niniejszej uchwały w przedstawionym brzmieniu jest uzasadnione.



Projekt

z dnia 15 listopada 2012 r.

Zatwierdzony przez .....

**UCHWAŁA NR .....  
RADY GMINY KOZY**

z dnia ..... 2012 r.

**w sprawie postanowienia o odbieraniu odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości, na których nie zamieszkują mieszkańcy, a powstają odpady komunalne**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15, art. 40 ust. 1, art. 42 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t. j. Dz. U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1591 ze zm.) oraz art. 6 c ust. 2 ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (t. j. Dz. U. z 2012 r. poz. 391), po przeprowadzeniu konsultacji konsultacji społecznych z mieszkańcami Gminy Kozy na podstawie zarządzenia Nr 93/12 Wójta Gminy Kozy z dnia 19 września 2012 r. w sprawie przeprowadzenia konsultacji: projektu uchwały w sprawie wyboru metody ustalenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz projektu uchwały w sprawie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości, na których nie zamieszkują mieszkańcy, a powstają odpady komunalne,


Rada Gminy Kozy

uchwała, co następuje:

§ 1. Postanowić o odbieraniu - począwszy od dnia 1 lipca 2013 roku - odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości, na których nie zamieszkują mieszkańcy, a powstają odpady komunalne.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Kozy.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

  
Magdalena Kozłowska  
Wójt Gminy Kozy

## Uzasadnienie

Nowelizacja ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach z dnia 1 lipca 2011 r. nakłada na gminy obowiązek wprowadzenia nowego systemu gospodarowania odpadami komunalnymi, polegający na przejęciu przez gminę obowiązków w zakresie zorganizowania odbioru odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości, na których zamieszkują mieszkańcy, stosownie do art. 6 c ustawy.

Rada Gminy na mocy art. 6c ust. 2 ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, w drodze uchwały stanowiącej akt prawa miejscowego, może postanowić o odbieraniu odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości, na których nie zamieszkują mieszkańcy, a powstają odpady komunalne.

W przypadku przedmiotowych nieruchomości opłata za gospodarowanie odpadami komunalnymi, stosownie do art. 6 j ust. 3 ustawy, stanowić będzie iloczyn liczby pojemników z odpadami komunalnymi oraz stawki opłaty odrębnie ustalonej przez Radę Gminy.

Ustalając stawkę opłaty pod uwagę bierze się:

liczbę mieszkańców zamieszkujących Gminę,

ilość wytwarzanych na terenie Gminy odpadów komunalnych,

koszty funkcjonowania systemu gospodarowania odpadami komunalnymi, czyli koszty odbierania, transportu, zbierania, odzysku i unieszkodliwiania odpadów komunalnych, tworzenie i utrzymanie punktów selektywnego zbierania odpadów komunalnych, obsługi administracyjnej tego systemu.,

przypadki, w których właściciele nieruchomości wytwarzają odpady nieregularnie, a w szczególności to, że na niektórych nieruchomościach odpady komunalne powstają sezonowo.

Nieruchomości, na których nie zamieszkują mieszkańcy, a powstają odpady komunalne to m.in. budynki użyteczności publicznej (urzędy, szkoły, przedszkola, żłobki, ośrodki zdrowia), lokale rzemieślnicze produkcyjne i nieprodukcyjne, lokale gastronomiczne i handlowe, obiekty noclegowe oraz obiekty przemysłowe.

Pośród tych nieruchomości mogą wystąpić przypadki, kiedy:

na nieruchomości nie zamieszkują mieszkańcy, a prowadzona jest działalność gospodarcza, albo

na nieruchomości zamieszkują mieszkańcy i prowadzona jest działalność gospodarcza, albo

na nieruchomości nie zamieszkują mieszkańcy i nie jest prowadzona działalność (szkoły, urzędy, ogródki działkowe, cmentarz itp.).

Przejęcie obowiązków gospodarowania odpadami komunalnymi od właścicieli nieruchomości, na których nie zamieszkują mieszkańcy, a powstają odpady komunalne, spowoduje konieczność wnoszenia przez tych właścicieli opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi na rzecz Gminy. Taki obowiązek powstaje za każdy miesiąc, w którym na danej nieruchomości powstały odpady komunalne. Opłaty te stanowią dochód Gminy, z którego Gmina pokrywa wszelkie koszty funkcjonowania systemu.

Podjmując przedmiotową uchwałę, Gmina przejmie kontrolę nad całym strumieniem odpadów komunalnych powstających na jej terenie.

Biorąc pod uwagę powyższe, podjęcie niniejszej uchwały jest uzasadnione.

Projekt

z dnia 13 listopada 2012 r.

Zatwierdzony przez .....

**UCHWAŁA NR .....  
RADY GMINY KOZY**

z dnia 23 listopada 2012 r.

**w sprawie określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 8, art. 40 ust. 1, art. 41 ust. 1 i art. 42 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (j. t. Dz. U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591 ze zm.), art. 5 ust. 1, art 7 ust. 3 ustawy z dnia 12 stycznia 1991r. o podatkach i opłatach lokalnych (j.t. Dz. U. z 2010r. Nr 95, poz. 613 ze zm.) oraz obwieszczenia Ministra Finansów z dnia 2 sierpnia 2012r. w sprawie wysokości górnych granic stawek kwotowych podatków i opłat lokalnych w 2013 (Monitor Polski z 2012r. poz 587) **Rada Gminy Kozy uchwala, co następuje :**

**§ 1.** Stawki podatku od nieruchomości dla podmiotów określonych w art. 3 ustawy o podatkach i opłatach lokalnych wynoszą:

- 1) Od budynków mieszkalnych lub ich części z wyjątkiem zajmowanych na prowadzenie działalności gospodarczej **0,73 zł** od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej,
- 2) Od budynków lub ich części związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej innej niż rolnicza lub leśna oraz od części budynków mieszkalnych zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej **21,30 zł** od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej,
- 3) Od budynków lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym **10,50 zł** od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej,
- 4) Od budynków zajętych na pomieszczenia gospodarcze lub chów drobnego inwentarza **4,70 zł** od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej,
- 5) Od garaży poza budynkami mieszkalnymi **6,60 zł** od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej,
- 6) Od pozostałych budynków lub ich części zajętych na inne cele niż wymienione w pkt. 1 - 5 - **7,45 zł** od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego,
- 7) Od budynków lub ich części związanych z udzielaniem świadczeń zdrowotnych w rozumieniu przepisów o działalności leczniczej, zajętych przez podmioty udzielające tych świadczeń **4,63 zł** od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej,
- 8) Od budowli od ich wartości określonej na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 3 oraz 3 - 7 - **2%**
- 9) Od gruntów:
  - a) związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej innej niż działalność rolnicza lub leśna **0,88 zł** od 1 m<sup>2</sup> powierzchni,
  - b) pod jeziorami, zajętych na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrowni wodnych **4,51 zł** od 1 ha powierzchni,
  - c) pozostałych **0,35 zł** od 1 m<sup>2</sup> powierzchni, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego.

**§ 2.** Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

**§ 3.** Traci moc Uchwała Rady Gminy Kozy Nr XI/68/2011 z dnia 4 listopada 2011r. w sprawie określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości (Dz. Urz. Woj. Śl. z 2011 roku Nr 284 poz 4766).

**§ 4. 1)** Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego z mocą obowiązującą od dnia 1 stycznia 2013r.

2) Uchwała podlega wywieszeniu na tablicach ogłoszeń na obszarze Gminy Kozy.

RADCA  
Magdalena Michałowska  
K1B 41.1

UCHWAŁA NR .....  
RADY GMINY KOZY

z dnia 23 listopada 2012 r.

**w sprawie podatku od środków transportowych na 2013r.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 8, art. 40 ust. 1, art. 41 ust. 1, art. 42 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (j. t. Dz. U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591 ze zm.) art. 10 ust. 1, 2 i 3 ustawy z dnia 12 stycznia 1991r. o podatkach i opłatach lokalnych (j. t. Dz. U. z 2010r. Nr 95 poz. 613 ze zm.), obwieszczenia Ministra Finansów z dnia 2 sierpnia 2012r. w sprawie wysokości górnych granic stawek kwotowych podatków i opłat lokalnych w 2013r. (Monitor Polski z 2012r. poz. 587) oraz obwieszczenia Ministra Finansów z dnia 8 października 2012r. w sprawie stawek podatku od środków transportowych obowiązujących w 2013r. (Monitor Polski z 2012r. poz. 743) Rada Gminy Kozy uchwala, co następuje:

**§ 1.** Określa się wysokość rocznych stawek podatku od środków transportowych na rok 2013r.

- 1) od samochodów ciężarowych o dopuszczalnej masie całkowitej powyżej 3,5 tony i poniżej 12 ton, jak w załączniku nr 1 do niniejszej uchwały,
- 2) od samochodów ciężarowych o dopuszczalnej masie całkowitej równej lub wyższej niż 12 ton, jak w załączniku nr 2 do niniejszej uchwały,
- 3) od ciągnika siodłowego lub balastowego przystosowanego do używania łącznie z naczepą lub przyczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów od 3,5 tony i poniżej 12 ton, jak w załączniku nr 3 do niniejszej uchwały,
- 4) od ciągnika siodłowego lub balastowego przystosowanego do używania łącznie z naczepą lub przyczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów równej lub wyższej niż 12 ton, jak w załączniku nr 4 do niniejszej uchwały,
- 5) od przyczepy i naczepy, które łącznie z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą od 7 ton i poniżej 12 ton, z wyjątkiem związanych wyłącznie z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego - od 7 ton i poniżej 12 ton stawka podatku wynosi 850zł,
- 6) od przyczepy i naczepy, które łącznie z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą równą lub wyższą niż 12 ton, z wyjątkiem związanych wyłącznie z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego, jak w załączniku nr 5 do niniejszej uchwały,
- 7) od autobusu w zależności od liczby miejsc siedzących, jak w załączniku nr 6 do niniejszej uchwały.

**§ 2.** Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

**§ 3.** Traci moc Uchwała Nr XI/67/2011 Rady Gminy z dnia 4 listopada 2011r. w sprawie podatku od środków transportowych na rok 2012 (Dz. Urz. Woj. Śl. z 2011 roku Nr 284 poz. 4765). oraz Uchwała Nr XII/75/2011 Rady Gminy z dnia 25 listopada 2011r. w sprawie zmiany do powyższej uchwały (Dz. Urz. Woj. Śl. Nr. 303 poz 5102)

**§ 4. 1)** Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego, z mocą obowiązującą od dnia 1 stycznia 2013r.

**2)** Uchwała podlega wywieszeniu na tablicach ogłoszeń na obszarze Gminy Kozy.

RADA PRAWNY

Magdalena Anna Kubica  
KtB 410

**Roczne stawki podatku od samochodów ciężarowych o dopuszczalnej masie  
całkowitej powyżej 3,5 tony i poniżej 12 ton**

	Stawki podatku w złotych
a) powyżej 3,5 tony do 5,5 tony włącznie	
- wyprodukowane do 2007r. włącznie	510
- wyprodukowane w 2008r. i później	450
b) powyżej 5,5 tony do 9 ton włącznie	
- wyprodukowane do 2007r. włącznie	1270
- wyprodukowane w 2008r. i później	1160
c) powyżej 9 ton i poniżej 12 ton	
- wyprodukowane do 2007r. włącznie	1 560
- wyprodukowane w 2008r. i później	1 430

**Roczne stawki podatku od samochodów ciężarowych o dopuszczalnej masie  
całkowitej równej lub wyższej niż 12 ton**

Dopuszczalna masa całkowita w tonach		Zawieszenie osi pneum. lub równoważne	Inny system zawieszenia osi
Nie mniej niż	Mniej niż	Stawki podatku w złotych	
		2 osie	
12	15	2 160	2 700
15		2 290	2 830
		3 osie	
12	19	2 180	2 720
19	25	2 310	2 850
25		2 440	2 980
		4 osie i więcej	
12	27	2 240	2 780
27	29	2 370	2 910
29		2 500	3 040

**Roczne stawki podatku od ciągnika siodłowego lub balastowego przystosowanego do używania łącznie z naczepą lub przyczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów od 3,5 tony i poniżej 12 ton**

a) od 3,5 tony i poniżej 12 ton	Stawki podatku w zł
- wyprodukowane do 2007r. włącznie	1 780
- wyprodukowane w 2008r. i później	1 660



**Roczne stawki podatku od ciągnika siodłowego lub balastowego przystosowanego do używania łącznie z naczepą lub przyczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów równej lub wyższej niż 12 ton**

Dopuszczalna masa całkowita w tonach		Zawieszenie osi pneum. lub równoważne	Inny system zawieszenia osi
Nie mniej niż	Mniej niż	Stawki podatku w złotych	
		2 osie	
12	25	2 050	2 170
25	31	2 170	2 280
31	do 36 włą.	2 280	2 360
pow. 36	-	2 360	2 900
		3 osie i więcej	
12	do 36 włą.	1 950	2 340
pow. 36	40	2 340	2 900
40	-	2 440	3 000

Roczne stawki podatku od przyczepy i naczepy, które łącznie z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą równą lub wyższą niż 12 ton, z wyjątkiem związanych wyłącznie z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego

Dopuszczalna masa całkowita w tonach		Zawieszenie osi pneum. lub równoważne	Inny system zawieszenia osi
Nie mniej niż	Mniej niż	Stawki podatku w złotych	
		1 oś	
12	25	1 160	1 230
25	36 wł.	1 230	1 350
pow. 36		1 350	1 620
		2 osie	
12	28	1 000	1 160
28	33	1 160	1 260
33	36 wł.	1 260	1 400
pow. 36	38	1 400	1 620
38		1 620	2 100
		3 osie i więcej	
12	36 wł.	1 130	1 530
pow. 36	38	1 330	1 830
38		1 530	2 130

**Roczne stawki podatku od autobusu w zależności od liczby miejsc siedzących**

	Stawki podatku w złotych
a) do 15 miejsc włącznie	
- wyprodukowane do 2007r. włącznie	1 150
- wyprodukowane w 2008r. i później	1 000
b) większej niż 15 i mniejszej niż 30 miejsc	
- wyprodukowane do 2007r. włącznie	1 400
- wyprodukowane w 2008r. i później	1 280
c) równej lub wyższej niż 30 miejsc	
- wyprodukowane do 2007r. włącznie	1 920
- wyprodukowane w 2008r. i później	1 800



Projekt

z dnia 15 listopada 2012 r.

Zatwierdzony przez .....

UCHWAŁA NR .....  
RADY GMINY KOZY

z dnia ..... 2012 r.

w sprawie opłaty targowej

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 8 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 ze zm.), art. 15 i art. 19 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (t.j. Dz. U. z 2010 r. Nr 95, poz. 613 z późn. zm.) oraz Obwieszczenia Ministra Finansów z dnia 2 sierpnia 2012 r. w sprawie górnych granic stawek kwotowych podatków i opłat lokalnych w 2013 r. (Monitor Polski z 2012 r. poz. 587)

Rada Gminy Kozy  
uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Dienne stawki opłaty targowej wynoszą:

- 1) przy dokonywaniu sprzedaży na targowisku urządzonym w centrum gminy - 4,80 zł za 1 m<sup>2</sup> wyznaczonego stanowiska lub innego miejsca zajętego na targowisku,
- 2) przy dokonywaniu sprzedaży w innych miejscach targowych - 28 zł za 1 m<sup>2</sup> zajętego miejsca.

2. Stawka opłaty targowej, o której mowa w ust. 1 nie może przekraczać 757,79 zł dziennie.

§ 2. Zwalnia się z obowiązku uiszczenia opłaty targowej:

- 1) sprzedaż na stoiskach organizowanych przez placówki oświatowe, instytucje kultury,
- 2) sprzedaż prowadzoną przez twórców posiadających legitymację twórcy ludowego na stoiskach wystawianych podczas imprez organizowanych przez gminę.

§ 3. Inkasa należności określonych w § 1 dokonują w dniu sprzedaży następujące osoby:


- 1) Wiesław Parcia, zamieszkały w Kozach
- 2) Krzysztof Kózka, zamieszkały w Bielsku-Białej

§ 4. Inkasentom przysługuje wynagrodzenie prowizyjne w wysokości 14% od zainkasowanych bezpośrednio przez nich kwot.

§ 5. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 6. Traci moc uchwała Nr XI 66/2011 Rady Gminy Kozy z dnia 4 listopada 2011 r. w sprawie opłaty targowej (Dz. Urz. Woj. Śl. Nr 284, poz. 4764) wraz ze zmianami.

§ 7. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego z mocą obowiązującą od dnia 1 kwietnia 2013 r. oraz podlega ogłoszeniu na tablicach ogłoszeń na obszarze Gminy Kozy.

 RADA GMINY KOZY  
mgr Kubicza

## **Uzasadnienie**

### **do Uchwały Rady Gminy Kozy w sprawie opłaty targowej**

Znowelizowana ustawa z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (j.t. Dz. U. z 2010 r. Nr 95, poz. 613 ze zm.) precyzuje pojęcie targowiska. Z treści art. 15 wyżej cytowanej ustawy wynika, że opłacie targowej podlega sprzedaż dokonywana przez osoby fizyczne, osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej, w każdym miejscu, w którym będzie prowadzona sprzedaż, za wyjątkiem transakcji sprzedaży przeprowadzanych w budynkach lub w ich częściach.

W przygotowanej uchwale określono stawki dziennych opłat targowych, które są zróżnicowane w zależności od miejsca prowadzenia handlu (inne są stawki opłat na targowisku urządzonym w centrum miejscowości, inne na pozostałym terenie poza wyznaczonym terenem targowiska) oraz przypadki, w których zwalnia się od obowiązku uiszczenia opłaty targowej. W przygotowanej uchwale podano również wykaz inkasentów oraz wysokość przysługującego im wynagrodzenia prowizyjnego od zainkasowanych kwot.

13.50 Wpłynęło do Biura Rady  
16.11.12  
(data i podpis pracownika zdającego)

**UCHWAŁA NR XXII/ 112  
RADY GMINY KOZY  
z dnia 23 listopada 2012r.**

**w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Kozy na lata 2012 - 2021.**

Na podstawie art. 226, 227, 228, 230 ust. 6 i art. 243 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240 z późn. zm.) w związku z art. 121 ust. 8 i art. 122 ust. 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. – Przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1241 z późn. zm.) oraz art. 18 ust. 2 pkt 6 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.),

**Rada Gminy Kozy  
uchwala, co następuje :**

**§ 1**

Dokonać zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej Gminy Kozy na lata 2012-2021 przyjętej Uchwałą Nr XIII/81/2011 Rady Gminy Kozy z dnia 16 grudnia 2011r. w sprawie uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Kozy na lata 2012-2020, zmienionej:

- Uchwałą Nr XIV/89/12 Rady Gminy Kozy na lata 2011-2012,
- Uchwałą Nr XV/100/12 Rady Gminy Kozy z dnia 9 marca 2012r,
- Uchwałą Nr XVI/105/12 Rady Gminy Kozy z dnia 30 marca 2012r.,
- Uchwałą Nr XVII/112/12 z dnia 27 kwietnia 2012r.,
- Zarządzeniem Nr 35/12 Wójta Gminy Kozy z dnia 19 kwietnia 2012r.,
- Zarządzeniem Nr 44/12 Wójta Gminy Kozy z dnia 8 maja 2012r.
- Uchwałą Nr XVIII/125/12 z dnia 14 czerwca 2012r.
- Uchwałą Nr XIX/137/12 Rady Gminy Kozy z dnia 3 sierpnia 2012r.
- Uchwałą Nr XX/146/12 Rady Gminy Kozy z dnia 5 października 2012r.

obejmujących zmiany :

- a) Załącznika Nr 1 do Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Kozy na lata 2012-2021 zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały,
- b) Załącznika Nr 2 do Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Kozy na lata 2012-2021 zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały.

**§ 2**

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Kozy .

**§ 3**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia .





# Wieloletnia Prognoza Finansowa

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr XXIII/12 Rady Gminy Kozy z dnia 23 listopada 2012r.

Wyszczególnienie	1	z tego:						w tym							
		1a	w tym:		1b	w tym:		2	2a	2b	2c	w tym			
			dochody bieżące	środki z UE*		dochody majątkowe	ze sprzedaży majątku					środki z UE*	podlegające wyłączeniu z limitów spłaty zobowiązań z art. 243 ulp/169sulp	2d	2e
Lp	1	1a	1a1	1b	1c	1d	2	2a	2b	2c	2d	2e	2f		
Formula	[1a]x[1b]														
2012	33 507 129,38	32 037 805,38	581 927,85	1 469 324,00	0,00	717 995,00	30 684 501,60	16 537 607,62	3 607 079,32	0,00	0,00	337 093,71	297 093,71		
2013	34 180 787,29	33 248 000,00	127 030,00	932 787,29	0,00	932 787,29	29 013 908,28	17 382 000,00	3 600 000,00	0,00	0,00	965 931,29	285 931,29		
2014	34 200 000,00	33 600 000,00	0,00	600 000,00	0,00	600 000,00	29 907 573,00	18 077 000,00	3 774 000,00	0,00	0,00	18 650,00	18 650,00		
2015	33 500 000,00	33 500 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	30 079 402,00	18 420 000,00	3 800 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
2016	34 470 000,00	34 470 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	30 339 110,00	18 700 000,00	3 860 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
2017	34 800 000,00	34 800 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	30 805 280,00	19 100 000,00	3 930 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
2018	35 150 000,00	35 150 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	31 318 576,00	19 400 000,00	3 990 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
2019	35 500 000,00	35 500 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	31 907 702,00	19 780 000,00	4 050 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
2020	35 850 000,00	35 850 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	32 501 819,00	20 100 000,00	4 120 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
2021	36 500 000,00	36 500 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	33 200 000,00	20 703 000,00	4 200 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00		

\* środki, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych z 2009 r.

Wyszczególnienie	Różnica (1-2)	Nadwyżka budżetowa z lat ubiegłych plus wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ufp, angażowane w budżecie roku bieżącego	w tym	Inne przychody nie związane z zaciąganiem długu	w tym	Środki do dyspozycji (3+4+5)	Spłata i obsługa długu	z tego:				Inne rozchody (bez spłaty długu np. udzielane pożyczki)	Środki do dyspozycji (6-7-8)
			na pokrycie deficytu budżetu		na pokrycie deficytu budżetu			rozchody z tytułu spłaty rat kapitałowych oraz wykupu papierów wartościowych	w tym	wydatki bieżące na obsługę długu	w tym		
Lp	3	4	4a	5	5a	6	7	7a	7a1	7b	7b1	8	9
Formula	(1)-(2)					(3)+(4)+(5)	(7a)+(7b)						(6)+(7)-(8)
2012	2 822 627,78	2 653 688,00	0,00	0,00	0,00	5 476 315,78	3 660 628,00	3 218 628,00	0,00	442 000,00	442 000,00	0,00	1 815 687,78
2013	5 166 879,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5 166 879,00	1 799 726,00	1 245 726,00	0,00	554 000,00	554 000,00	0,00	3 367 153,00
2014	4 292 427,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4 292 427,00	1 707 176,00	1 193 176,00	0,00	514 000,00	514 000,00	0,00	2 585 251,00
2015	3 420 598,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 420 598,00	1 535 657,00	1 050 657,00	0,00	485 000,00	485 000,00	0,00	1 884 941,00
2016	4 130 890,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4 130 890,00	2 814 716,00	2 474 646,00	0,00	440 070,00	440 070,00	0,00	1 216 174,00
2017	3 994 720,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 994 720,00	2 919 366,00	2 569 366,00	0,00	350 000,00	350 000,00	0,00	1 075 354,00
2018	3 831 424,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 831 424,00	2 906 676,00	2 641 676,00	0,00	265 000,00	265 000,00	0,00	924 748,00
2019	3 592 296,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 592 296,00	2 743 872,00	2 563 872,00	0,00	180 000,00	180 000,00	0,00	848 426,00
2020	3 348 181,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 348 181,00	2 578 499,00	2 478 499,00	0,00	100 000,00	100 000,00	0,00	768 682,00
2021	3 300 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 300 000,00	2 930 000,00	2 890 000,00	0,00	40 000,00	40 000,00	0,00	370 000,00

Wyszczególnienie	Wydalki majątkowe	w tym		Kredyty, pożyczki, sprzedaż papierów wartościowych	w tym		Rozliczenie budżetu (9-10+11)
		wydalki majątkowe objęte limitem art. 226 ust. 4 u.p	na projekty realizowane przy udziale środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2		na pokrycie deficytu budżetu		
Lp	10	10a	10b	11	11a	12	
Formuła						[9]-[10]+[11]	
2012	7 429 277,78	3 595 576,32	3 262 285,03	5 613 590,00	5 048 650,00	0,00	
2013	9 400 000,00	7 121 992,00	3 082 633,29	6 032 847,00	4 787 121,00	0,00	
2014	2 585 251,00	257 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
2015	1 884 941,00	153 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
2016	1 216 174,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
2017	1 075 354,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
2018	924 748,00	25 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
2019	848 426,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
2020	768 682,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
2021	370 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	

Wyszczególnienie	Kwota długu	w tym	Łączna kwota wyłączeń z art 170 ust 3 subp	Kwota zobowiązań o przejętą odpowiedzialność w danym roku budżetowym podlegająca doliczeniu zgodnie z art 244 ufp	Kwoty nadwyżki budżetowej w poszczególnych latach objętych prognozą **	Wartość przejętych zobowiązań	wskaźniki z art. 169/170 subp					
							w tym	od samodzielnego publicznego ZOW	Zadłużenie/dochody ogółem - max 60% z art. 170 subp (bez wyłączeń)	Zadłużenie/dochody ogółem - max 60% z art. 170 subp (po uwzględnieniu wyłączeń)	Planowana łączna kwota spłaty zobowiązań/dochody ogółem - max 15% z art 169 subp (bez wyłączeń)	Planowana łączna kwota spłaty zobowiązań/dochody ogółem - max 15% z art 169 subp (po uwzględnieniu wyłączeń)
Lp	13	13a	14	15	16	17	17a	18	18a	19	19a	
Formuła								(13)/11	((13)+(14))/11	((7a)+(7b)+(7c))/11	((7a)+(7b)+(7c)+(2a)+(7a))/11	
2012	13 075 771,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	39,02%	39,02%	10,92%	10,92%	
2013	17 862 892,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	52,26%	52,26%	5,27%	5,27%	
2014	16 669 716,00	0,00	0,00	0,00	1 193 176,00	0,00	0,00	48,74%	48,74%	4,99%	4,99%	
2015	15 619 059,00	0,00	0,00	0,00	1 050 657,00	0,00	0,00	46,62%	46,62%	4,58%	4,58%	
2016	13 386 413,00	0,00	0,00	0,00	2 474 646,00	0,00	0,00	38,83%	38,83%	8,46%	8,46%	
2017	10 609 047,00	0,00	0,00	0,00	2 569 366,00	0,00	0,00	30,49%	30,49%	8,39%	8,39%	
2018	8 059 371,00	0,00	0,00	0,00	2 641 676,00	0,00	0,00	22,93%	22,93%	8,27%	8,27%	
2019	5 687 499,00	0,00	0,00	0,00	2 563 872,00	0,00	0,00	16,02%	16,02%	7,73%	7,73%	
2020	3 000 000,00	0,00	0,00	0,00	2 479 499,00	0,00	0,00	8,37%	8,37%	7,20%	7,20%	
2021	0,00	0,00	0,00	0,00	2 890 000,00	0,00	0,00	0,00%	0,00%	8,03%	8,03%	

\*\* Przeznaczenie planowanej nadwyżki budżetowej jest szczegółowo opisane w objaśnieniach

Wskaźniki z art. 243 ułp									
Wyszczególnienie	20	20a	20b	21	21a	21b	22	22a	22b
	Relacja (D <sub>b</sub> - W <sub>b</sub> + D <sub>sm</sub> ) / D <sub>o</sub> , o której mowa w art. 243 w danym roku	Maksymalny dopuszczalny wskaźnik spłaty z art. 243 ułp	Maksymalny dopuszczalny wskaźnik spłaty z art. 243 ułp obliczony z wykonaniem budżetu roku poprzedzającego pierwszy rok prognozy	Relacja planowanej łącznej kwoty spłaty zobowiązań do dochodów (bez wyłączeń)	Spełnienie wskaźnika spłaty z art. 243 ułp po uwzględnieniu art. 244 ułp (bez wyłączeń)	Spełnienie relacji z art. 243 ułp po uwzględnieniu art. 244 ułp (bez wyłączeń) z obliczonej z wykonaniem roku poprzedzającego pierwszy rok prognozy	Relacja planowanej łącznej kwoty spłaty zobowiązań do dochodów (po uwzględnieniu wyłączeń)	Spełnienie wskaźnika spłaty z art. 243 ułp po uwzględnieniu art. 244 ułp (po uwzględnieniu wyłączeń)	Spełnienie relacji z art. 243 ułp po uwzględnieniu art. 244 ułp (po uwzględnieniu wyłączeń) obliczonej z wykonaniem roku poprzedzającego pierwszy rok prognozy
Lp	20	20a	20b	21	21a	21b	22	22a	22b
Formuła	$(1a) - (24) + (1c) / (1)$	Średnia z trzech poprzednich lat [20]	Średnia z trzech poprzednich lat [20]	$(7a) + (7b) + (2c) + (15) / (1)$	$(21) \leq [20a]$	$(21) \leq [20b]$	$(7a) + (7b) + (2c) + (15) - (2d) - (7a) / (1)$	$(22) \leq [20a]$	$(22) \leq [20b]$
2012	2,72%	10,97%	12,77%	10,92%	TAK	TAK	10,92%	TAK	TAK
2013	10,77%	5,93%	7,72%	5,27%	TAK	TAK	5,27%	TAK	TAK
2014	9,29%	6,11%	7,91%	4,99%	TAK	TAK	4,99%	TAK	TAK
2015	8,76%	7,59%	7,59%	4,58%	TAK	TAK	4,58%	TAK	TAK
2016	10,71%	9,61%	9,61%	8,46%	TAK	TAK	8,46%	TAK	TAK
2017	10,47%	9,59%	9,59%	8,39%	TAK	TAK	8,39%	TAK	TAK
2018	10,15%	9,98%	9,98%	8,27%	TAK	TAK	8,27%	TAK	TAK
2019	9,61%	10,44%	10,44%	7,73%	TAK	TAK	7,73%	TAK	TAK
2020	9,06%	10,08%	10,08%	7,20%	TAK	TAK	7,20%	TAK	TAK
2021	8,93%	9,61%	9,61%	8,03%	TAK	TAK	8,03%	TAK	TAK

Wyszczególnienie	Dochody bieżące	Wydatki bieżące razem	Dochody bieżące - wydatki bieżące	Dochody ogółem	Wydatki ogółem	Wynik budżetu	Przychody budżetu	Rozchody budżetu
Lp	23	24	25	26	27	28	29	30
Formula	[1a]	[2]+[7b]	[23]+[24]	[1]	[10]+[24]	[26]+[27]	[4]+[5]+[11]	[7a]+[9]
2012	32 037 805,38	31 126 501,60	911 303,78	33 507 129,38	38 555 779,38	-5 048 650,00	8 267 278,00	3 218 628,00
2013	33 248 000,00	29 567 908,29	3 680 091,71	34 180 787,29	38 967 908,29	-4 787 121,00	6 032 847,00	1 245 726,00
2014	33 600 000,00	30 421 573,00	3 178 427,00	34 200 000,00	33 006 824,00	1 193 176,00	0,00	1 193 176,00
2015	33 500 000,00	30 564 402,00	2 935 598,00	33 500 000,00	32 449 343,00	1 050 657,00	0,00	1 050 657,00
2016	34 470 000,00	30 779 180,00	3 690 820,00	34 470 000,00	31 995 354,00	2 474 646,00	0,00	2 474 646,00
2017	34 800 000,00	31 155 280,00	3 644 720,00	34 800 000,00	32 230 634,00	2 569 366,00	0,00	2 569 366,00
2018	35 150 000,00	31 583 576,00	3 566 424,00	35 150 000,00	32 508 324,00	2 641 676,00	0,00	2 641 676,00
2019	35 500 000,00	32 087 702,00	3 412 298,00	35 500 000,00	32 936 128,00	2 563 872,00	0,00	2 563 872,00
2020	35 850 000,00	32 601 819,00	3 248 181,00	35 850 000,00	33 370 501,00	2 479 499,00	0,00	2 479 499,00
2021	36 500 000,00	33 240 000,00	3 260 000,00	36 500 000,00	33 610 000,00	2 890 000,00	0,00	2 890 000,00

## Objaśnienia

do zmian Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Kozy na lata 2012-2021 wprowadzonych

Uchwałą Nr XXII//12 Rady Gminy Kozy

z dnia 23 listopada 2012 r.

### I. Zmiany dotyczące dochodów i wydatków bieżących i majątkowych

W Wieloletniej Prognozie Finansowej uaktualniono plan dochodów i wydatków budżetu Gminy Kozy na podstawie Zarządzeń Wójta podjętych w okresie od 6 października do 23 listopada br. oraz na podstawie Uchwały Nr XXI/153/12 Rady Gminy Kozy z dnia 9 listopada 2012r. w sprawie zmiany Uchwały budżetowej na 2012r.

### II. Zmiany w Przedsięwzięciach

W przedsięwzięciach wprowadzono zadanie pn. "**System wentylacji Urzędu Gminy wraz z PT adaptacji poddasza**" z realizacją w latach 2012-2013.

W zadaniu "**Nabycie nieruchomości na Folwarku w Kozach**" skrócono okres realizacji do dwóch lat, tzn. 2012-i 2013 rok.

W związku z realizacją w roku bieżącym zadania "**Budowa ulicy Cmentarnej**" skreślono zadanie w wykazie Przedsięwzięć przewidziane do realizacji w roku 2013.

W przedsięwzięciach wprowadzono zadanie pn. "Uczenie się przez całe życie - Comenius Partnerski Projekt Szkół - realizowane w latach 2012-2014 przez Szkołę Podstawową Nr 1.





## Wykaz przedsięwzięć do WPF

Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr XXII //12 Rady Gminy Kozy z dnia 23 listopada 2012r.

Nazwa i cel		Jednostka odpowiedzialna lub koordynująca	Okres realizacji		Łączne nakłady finansowe	Limit 2012	Limit 2013
Rozdział			od	do			
Przedsięwzięcia ogółem							
- wydatki bieżące					12 484 743,32	3 932 670,03	8 087 923,29
- wydatki majątkowe					1 321 675,00	337 093,71	965 931,29
					11 163 068,32	3 595 576,32	7 121 992,00
1) programy, projekty lub zadania (razem)					12 214 743,32	3 892 670,03	7 857 923,29
- wydatki bieżące					1 051 675,00	297 093,71	735 931,29
- wydatki majątkowe					11 163 068,32	3 595 576,32	7 121 992,00
a) programy, projekty lub zadania związane z programami realizowanymi z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3, (razem)					6 424 318,32	3 273 445,03	3 132 223,29
- wydatki bieżące					601 675,00	297 093,71	285 931,29
Aktywizacja zawodowa i społeczna w Gminie Kozy w latach 2012-2013		GOPS	2012	2013	290 533,00	147 733,71	142 799,29
Program "Uczenie się przez całe życie"		SP Nr 1	2012	2014	79 400,00	11 160,00	49 590,00
Umowa finansowa - Uczenie się przez całe życie " Comenius" Partnerski Projekt Szkół		Gimnazjum	2011	2013	75 542,00	51 000,00	24 542,00
Wyrównywanie szans edukacyjnych uczniów z grup o trudnionym dostępie do edukacji - "Priorytet kształcenia w indywidualizacji nauczania "		GZOSiP	2012	2013	156 200,00	87 200,00	69 000,00
- wydatki majątkowe					5 822 643,32	2 976 351,32	2 846 292,00
Umowa partnerska "Tworzenie przestrzeni dla kultury i sztuki bez granic - modernizacja teatru w Ziline oraz pałacu w Kozach" - Współpraca transgraniczna		UG	2011	2013	5 822 643,32	2 976 351,32	2 846 292,00
b) programy, projekty lub zadania związane z umowami partnerstwa publicznoprywatnego (razem)					0,00	0,00	0,00

Limit 2014	Limit 2015	Limit 2016	Limit 2017	Limit 2018	Limit 2019	Limit zobowiązań
275 650,00	153 500,00	0,00	0,00	25 000,00	10 000,00	12 484 743,32
18 650,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 321 675,00
257 000,00	153 500,00	0,00	0,00	25 000,00	10 000,00	11 163 068,32
275 650,00	153 500,00	0,00	0,00	25 000,00	10 000,00	12 214 743,32
18 650,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 051 675,00
257 000,00	153 500,00	0,00	0,00	25 000,00	10 000,00	11 163 068,32
18 650,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6 424 318,32
18 650,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	601 675,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	290 533,00
18 650,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	79 400,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	75 542,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	156 200,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5 822 643,32
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5 822 643,32
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

- wydatki bieżące			0,00	0,00	0,00	0,00
- wydatki majątkowe			0,00	0,00	0,00	0,00
c) programy, projekty lub zadania pozostałe (inne niż wymienione w lit.a i b) (razem)			5 790 425,00	619 225,00	4 725 700,00	4 725 700,00
- wydatki bieżące			450 000,00	0,00	450 000,00	450 000,00
Dostawa energii elektrycznej - Pozyskanie energii elektrycznej na korzystnych warunkach	UG	2012	2013	450 000,00	0,00	450 000,00
- wydatki majątkowe			5 340 425,00	619 225,00	4 275 700,00	4 275 700,00
Budowa kanalizacji sanitarnej etap VIII i IX - budowa kanalizacji sanitarnej	UG	2012	2013	4 000 000,00	500 000,00	3 500 000,00
Modernizacja Pałacu Czeczów w Kozach - Modernizacja pałacu	UG	2011	2013	0,00	0,00	0,00
Nabycie nieruchomości " Na Folwarku" w Kozach - Nabycie nieruchomości " Na Folwarku" w Kozach	UG	2012	2014	670 000,00	60 000,00	610 000,00
Opracowanie studium uwarunkowań kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Kozy - Opracowanie Studium Zagospodarowania Przestrzennego		2012	2013	200 000,00	50 000,00	150 000,00
Plan zrównoważonej energii Gminy Kozy	UG	2014	2019	432 500,00	0,00	0,00
Przebudowa ulicy Cmentarnej - przebudowa ulicy	UG	2012	2013	0,00	0,00	0,00
System wentylacji Urzędu Gminy wraz z PT adaptacji poddasza	UG	2012	2013	17 925,00	9 225,00	8 700,00
Termomodernizacja budynku pałacu Czeczów przy ul. Krakowskiej w Kozach - Termomodernizacja budynku	UG	2011	2013	0,00	0,00	0,00
Współdziałanie z Powiatem Bielskim w celu przygotowania i realizacji projektu "Rozwój elektronicznych usług Systemu Informacji o Terenie Powiatu Bielskiego" - pozyskanie środków finansowych na w/w Projekt	UG	2013	2015	20 000,00	0,00	7 000,00
2) umowy, których realizacja w roku budżetowym i w latach następnych jest niezbędna dla zapewnienia ciągłości działania jednostki i których płatności przypadają w okresie dłuższym niż rok				270 000,00	40 000,00	230 000,00
- wydatki bieżące			270 000,00	40 000,00	230 000,00	230 000,00

[illegible]



